

隆重推出

高級景觀寫字樓

福州市

國貿廣場

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印管

號二十四百五千一第

號二四三第路軒港香:址地

七至一八一七五七五:機總話電

四〇一五四三八:真傳文圖

CABLE: 8778 TELE: 72859 HKT KP HX

毫五元式售零 張大八紙出日今

印承司公限有務印利有港香

一次過付款八八折優惠
 入伙日期:一九九三年十一月
 單位面積:1,063平方呎 至
 19,312平方呎

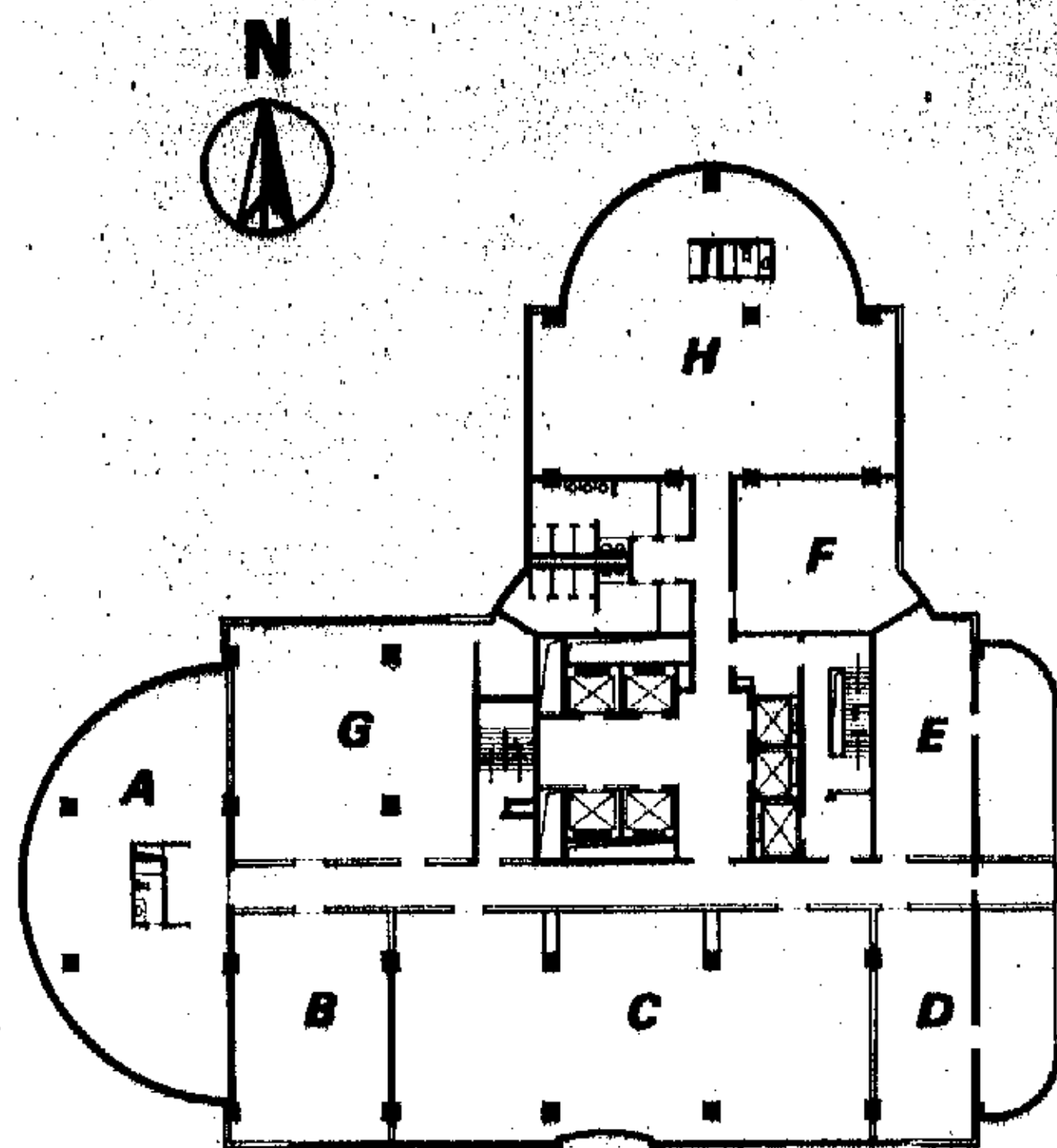
九一年八月十八日至
 九一年九月三十日

優惠期內九七折優惠



香港集友銀行廈門分行
 提供七年期、70%的樓宇按揭貸款

每平方呎售價
 74.19 美元起



寫字樓平面圖

繁華地段

選址五四路中段,與福州高級商務賓館——外貿中心酒店、外貿中心大樓、外貿中心展覽廳形成獨樹一幟的建築羣。118米高樓體在福州高層商務地帶難能可貴的溫泉區中巍然聳立、出類拔萃,為目前該市最高建築物之一。

功能齊萃

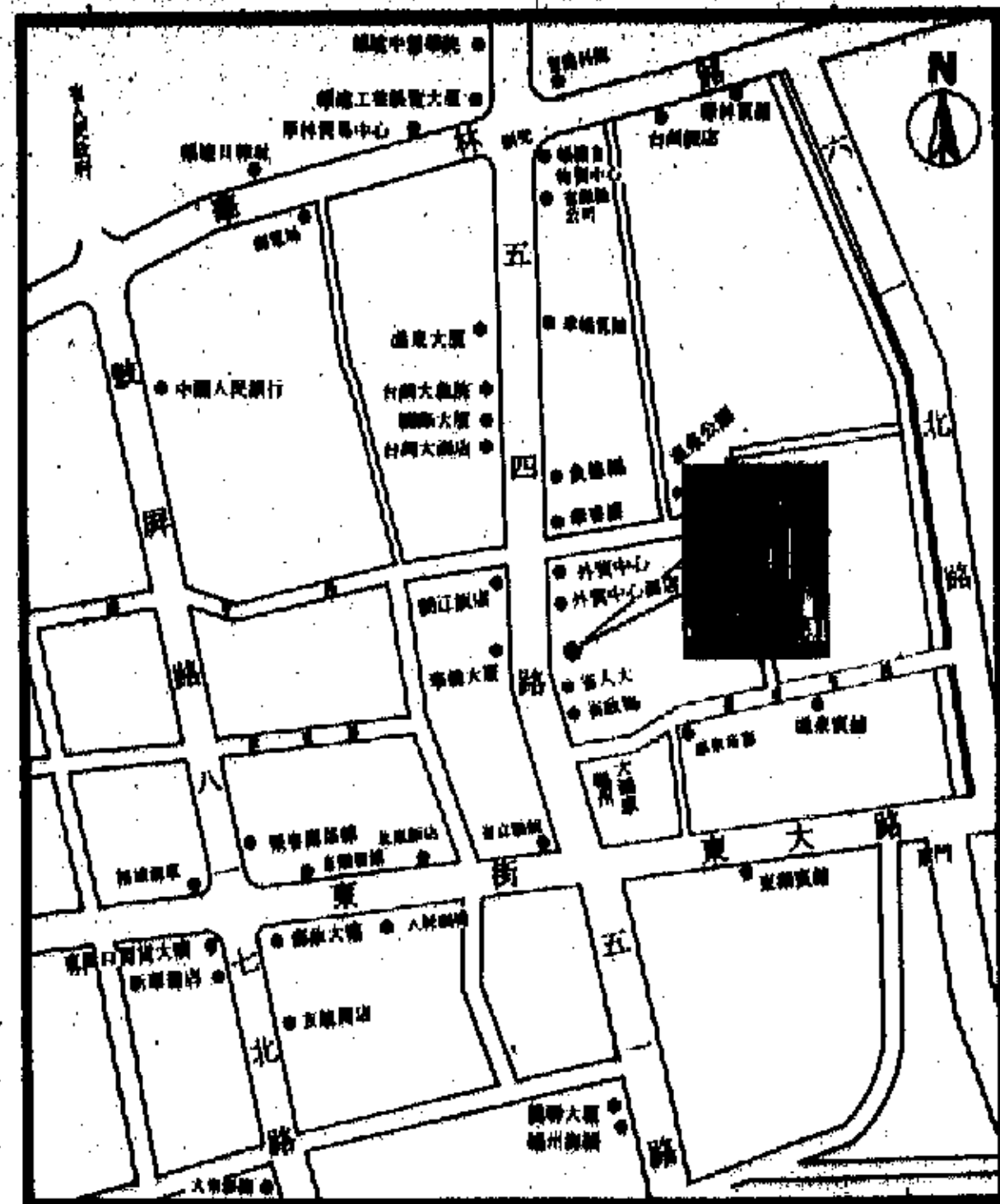
5至32層為全市首創環形景觀高級寫字樓,外牆採用高級玻璃幕牆,採光充足,視野遼闊,功能齊全;4層為全市首屈一指的千人豪華大餐廳;2至3層設以現代佈局的商場和超級市場;1層集銀行、旅行社、郵電等為一體的金融商務中心;地下雙層車庫,車位寬敞,高速電梯可直達。東翼更有已建的福州獨一無二的康樂俱樂部,提供室內泳池、桑拿、網球場、壁球室、健身房、洽談廳、同聲翻譯國際會議廳等設施,一切盡您所需。

品質一流

國貿廣場擁有11部世界名牌高速電腦自控電梯,中央空調,國際衛星電視接收系統,以及先進完備的電力、通訊設施、堪稱一流。

專業管理

為保證本廣場一流的水準,廣場將成立物業管理公司,運用先進專業管理方法確保大廈最佳服務。



位置圖

國內洽購處: (中外合資) 福建閩加房產有限公司

地址: 福州五四路閩江飯店十一樓
 電話: 551961, 550544
 傳真: 591-537450
 聯繫人: 林仁光、孫蔚蔚 郵編: 350001

香港聯絡處: 永加發展有限公司

地址: 香港夏慤道十八號海富中心第一座1003A室
 電話: 5294487
 傳真: 852-8610359
 聯繫人: 吳宏、陳鉅華



援引意驅逐阿爾巴尼亞人為例

大馬責西方雙重標準 對阿越船民兩種態度

西方抨擊大馬處理手法卻對意行動不置一詞

【法新社巴黎八日電】新聞界週日說，馬爾他政府對阿爾巴尼亞船民採取的行動，是西方國家在處理難民問題上，採取雙重標準的明證。西方國家在抨擊大馬處理手法時，卻對意大利在利比亞海岸驅逐阿爾巴尼亞船民的行動，不置一詞。

馬爾他總理馬丁斯週日在議會說，馬爾他政府對阿爾巴尼亞船民採取的行動，是西方國家在處理難民問題上，採取雙重標準的明證。西方國家在抨擊大馬處理手法時，卻對意大利在利比亞海岸驅逐阿爾巴尼亞船民的行動，不置一詞。

意遣返五百阿裔逃兵 用欺騙手法又受抨擊

報章責當局要說計使國家失信於人 地拉那軍官說逃兵將被控告開小差

【路透社地拉那八日電】地拉那軍官週日說，意大利政府遣返五百名阿爾巴尼亞逃兵，是用欺騙手法，又受抨擊。報章責當局要說計使國家失信於人。地拉那軍官說，逃兵將被控告開小差。

地拉那軍官週日說，意大利政府遣返五百名阿爾巴尼亞逃兵，是用欺騙手法，又受抨擊。報章責當局要說計使國家失信於人。地拉那軍官說，逃兵將被控告開小差。

瑞士特使晤伊朗外長 代表聯合國秘書長對話

黎真主黨亦派代表與伊朗會談

【路透社日內瓦八日電】瑞士特使週日與伊朗外長會談，代表聯合國秘書長對話。黎真主黨亦派代表與伊朗會談。

瑞士特使週日與伊朗外長會談，代表聯合國秘書長對話。黎真主黨亦派代表與伊朗會談。

以佔區巴勒斯坦領袖 在英與巴解秘書長會談

約旦警告不參加沒有巴解組織的和平會議

【路透社倫敦八日電】以色列佔領區巴勒斯坦領袖週日與巴解秘書長會談。約旦警告不參加沒有巴解組織的和平會議。

以色列佔領區巴勒斯坦領袖週日與巴解秘書長會談。約旦警告不參加沒有巴解組織的和平會議。

美搖滾樂歌手 考慮角逐總統

其他國家應助美國總統選舉

【路透社華盛頓八日電】美國搖滾樂歌手週日表示，考慮角逐總統。其他國家應助美國總統選舉。

美國搖滾樂歌手週日表示，考慮角逐總統。其他國家應助美國總統選舉。

戰機低飛 南斯拉夫軍隊 屬要求交換人質

據稱早年在黎遇害 英報說乃以色列入員

【路透社南斯拉夫八日電】南斯拉夫軍隊週日低飛，屬要求交換人質。據稱早年在黎遇害，英報說乃以色列入員。

南斯拉夫軍隊週日低飛，屬要求交換人質。據稱早年在黎遇害，英報說乃以色列入員。

日興業銀行 藏相將介入調查

據報將介入調查 藏相將介入調查

【路透社東京八日電】日本興業銀行週日藏相將介入調查。據報將介入調查，藏相將介入調查。

日本興業銀行週日藏相將介入調查。據報將介入調查，藏相將介入調查。

美處分所羅門證券 暫禁參與債券拍賣

直至其糾正不規則商業行為

【路透社華盛頓八日電】美國處分所羅門證券，暫禁參與債券拍賣。直至其糾正不規則商業行為。

美國處分所羅門證券，暫禁參與債券拍賣。直至其糾正不規則商業行為。

以人質談判主管 否定快可報佳音

【路透社耶路撒冷八日電】以色列人質談判主管週日說，目前尚無快可報佳音。

以色列人質談判主管週日說，目前尚無快可報佳音。

南軍隊開進克羅地亞 梅西奇指乃侵略行為

【路透社薩格勒布八日電】南斯拉夫軍隊週日開進克羅地亞，梅西奇指乃侵略行為。

南斯拉夫軍隊週日開進克羅地亞，梅西奇指乃侵略行為。

格魯吉亞經濟惡化 總理及數部長易人

【路透社第比利斯八日電】格魯吉亞經濟週日惡化，總理及數部長易人。

格魯吉亞經濟週日惡化，總理及數部長易人。

印度空難 機上乘客 幸無傷亡

【路透社新德里八日電】印度一架客機週日墜毀，機上乘客幸無傷亡。

印度一架客機週日墜毀，機上乘客幸無傷亡。

美處分所羅門證券 暫禁參與債券拍賣

直至其糾正不規則商業行為

美國處分所羅門證券，暫禁參與債券拍賣。直至其糾正不規則商業行為。

以人質談判主管 否定快可報佳音

【路透社耶路撒冷八日電】以色列人質談判主管週日說，目前尚無快可報佳音。

以色列人質談判主管週日說，目前尚無快可報佳音。

南軍隊開進克羅地亞 梅西奇指乃侵略行為

南斯拉夫軍隊週日開進克羅地亞，梅西奇指乃侵略行為。

彈導彈導反以 功成射試上艦

【路透社海法八日電】以色列一艘導彈驅逐艦週日成功試射反以導彈。

以色列一艘導彈驅逐艦週日成功試射反以導彈。

梅西奇指乃侵略行為

【路透社薩格勒布八日電】南斯拉夫軍隊週日開進克羅地亞，梅西奇指乃侵略行為。

南斯拉夫軍隊週日開進克羅地亞，梅西奇指乃侵略行為。

格魯吉亞經濟惡化 總理及數部長易人

格魯吉亞經濟週日惡化，總理及數部長易人。

附表：第一代與第二代超音速客機的規格、性能如下：

項目	聯合型	聯合型
飛機客位	100	250-300
續航里程(公里)	6200	11000
起飛高度(呎)	185	300
耗油量(二馬赫飛行)	0.098	0.048
噪音(分貝)	112.2	101.0
	119.5	102.6
	116.7	100.0

西南季候雨侵襲 龐大雨雲罩上空

馬尼拉昨連場暴雨



【本報訊】馬尼拉十八日連降暴雨，全市被水浸，交通大受影響。據氣象局報告，十八日馬尼拉降雨量達一百一十毫米，創下該市自一九八一年有紀錄以來最高紀錄。由於連降暴雨，馬尼拉市內多處街道被水浸，交通大受影響。許多商店和辦公室被迫關閉。氣象局呼籲市民在暴雨期間留在室內，並避免在積水處行走。

奧地利一城市

【本報訊】奧地利首都維也納，十八日發生一起嚴重的交通事故。一輛載有二十多人的旅遊巴士，在市中心的一條繁忙街道上失控，衝入路邊。事故造成多人受傷，其中一名男子傷勢嚴重，目前仍在醫院搶救。警方正在調查事故原因，初步懷疑是司機操作失當所致。

上線沙風里千廊走西河

障屏色綠成建肅甘

產增食糧善改態生



【本報訊】甘肅省河西走廊地區，近年來在生態建設方面取得了顯著成就。當地政府大力推廣綠色屏障工程，種植了大量的防護林和經濟林。這不僅有效防止了風沙侵襲，還大大增加了當地的糧食產量。農民們的生活也得到了顯著改善。目前，河西走廊地區的生態環境已經得到了有效保護，糧食生產也實現了可持續發展。

北京藝術館開業

【本報訊】北京藝術館於十八日正式開業。該館是由中國對外藝術交流協會主辦，旨在促進中外藝術交流，展示中國傳統藝術。館址設在北京市中心，交通便利。館內設有展覽廳、劇院、圖書館等設施。開業典禮上，多位中外藝術名家出席並發言，對藝術館的開業表示祝賀。

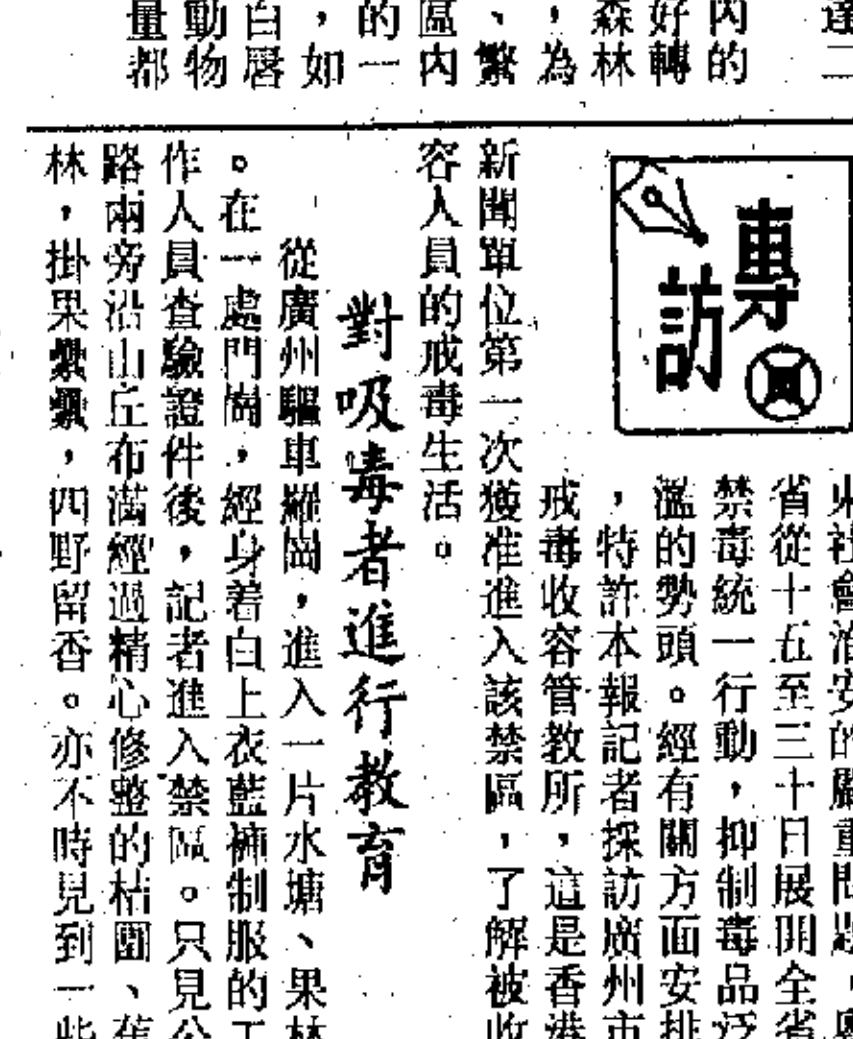
全國貿易企業大減價

【本報訊】全國貿易企業大減價活動已進入高潮。據悉，此次大減價活動是由全國貿易企業聯合會發起，旨在促進消費，擴大內需。參與活動的企業遍布全國各地，涉及多個行業。消費者可以享受到各種商品的大幅折扣，實惠多多。

台佛教慈濟功德會

成立大陸賑災小組

曾派員赴浙了解災情



【本報訊】台灣佛教慈濟功德會，為賑災救災，特成立大陸賑災小組。該小組已派員前往浙江等地，了解災情，並籌集物資，準備前往災區進行救災工作。慈濟功德會表示，將盡最大努力，為災區同胞提供幫助和支援。

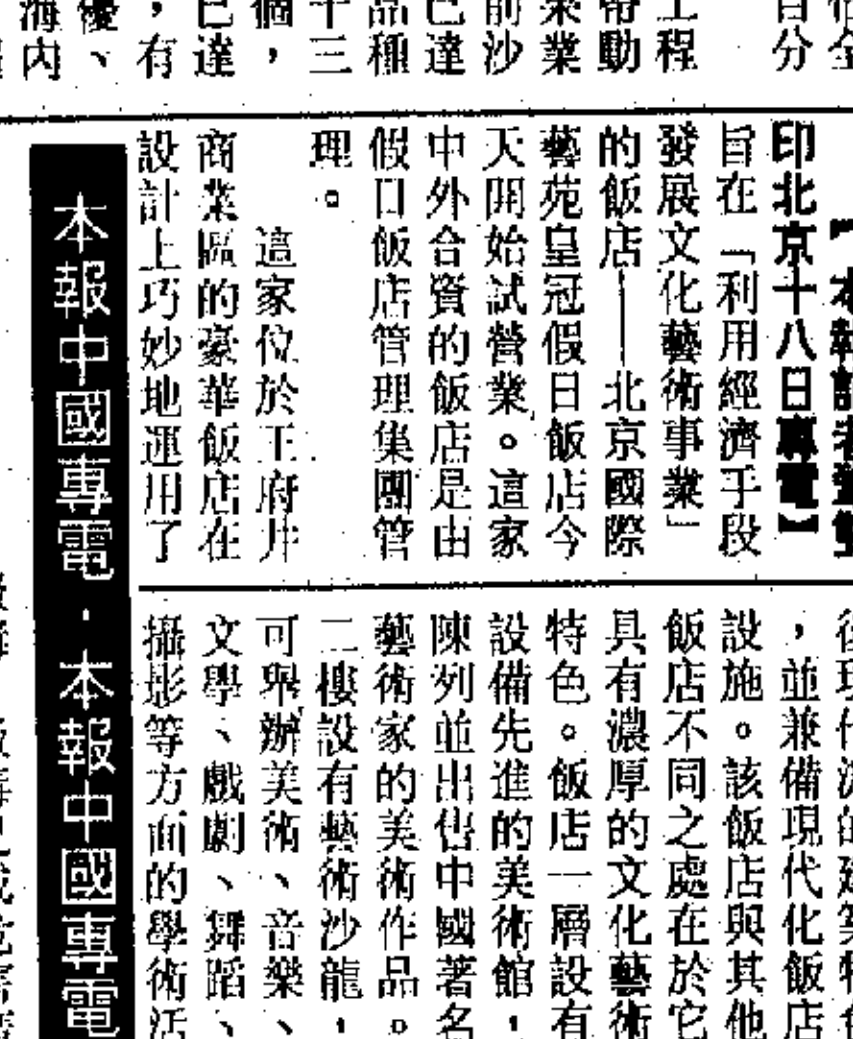
兩岸國畫展

【本報訊】由兩岸國畫家聯合會主辦的兩岸國畫展，將於近日在台北舉行。此次展覽旨在促進兩岸文化交流，展示國畫藝術的博大精深。展覽將展出多位知名國畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等各個領域。歡迎廣大市民踴躍參觀。

台國民黨提名「國代」

【本報訊】台灣國民黨昨日公佈了其在「國代」選舉中的提名名單。此次提名工作經過了嚴格的篩選和程序，旨在確保提名的人選具有廣泛的代表性和競爭力。國民黨表示，將全力支持提名的人選，為國家和民族的繁榮穩定貢獻力量。

訪廣州戒毒收容管教所



【本報訊】本報記者近日訪問了廣州戒毒收容管教所，了解該所的工作情況。該所是廣州市政府為幫助戒毒人員重新融入社會而設立的機構。記者在該所期間，與多位戒毒人員進行了交流，聽取了他們的訴求和建議。戒毒人員表示，在該所期間，他們得到了良好的教育和培訓，對自己的未來充滿信心。

戒除毒癮分三階段

【本報訊】戒除毒癮是一個艱巨的過程，需要科學的方法和堅定的意志。根據專家建議，戒除毒癮可以分為三個階段：首先是戒斷期，即通過藥物和行為療法，戒除身體上的依賴；其次是心理調理期，即通過心理諮詢和團體活動，調理心理狀態；最後是社會適應期，即通過社會支持和自我努力，重新融入社會。

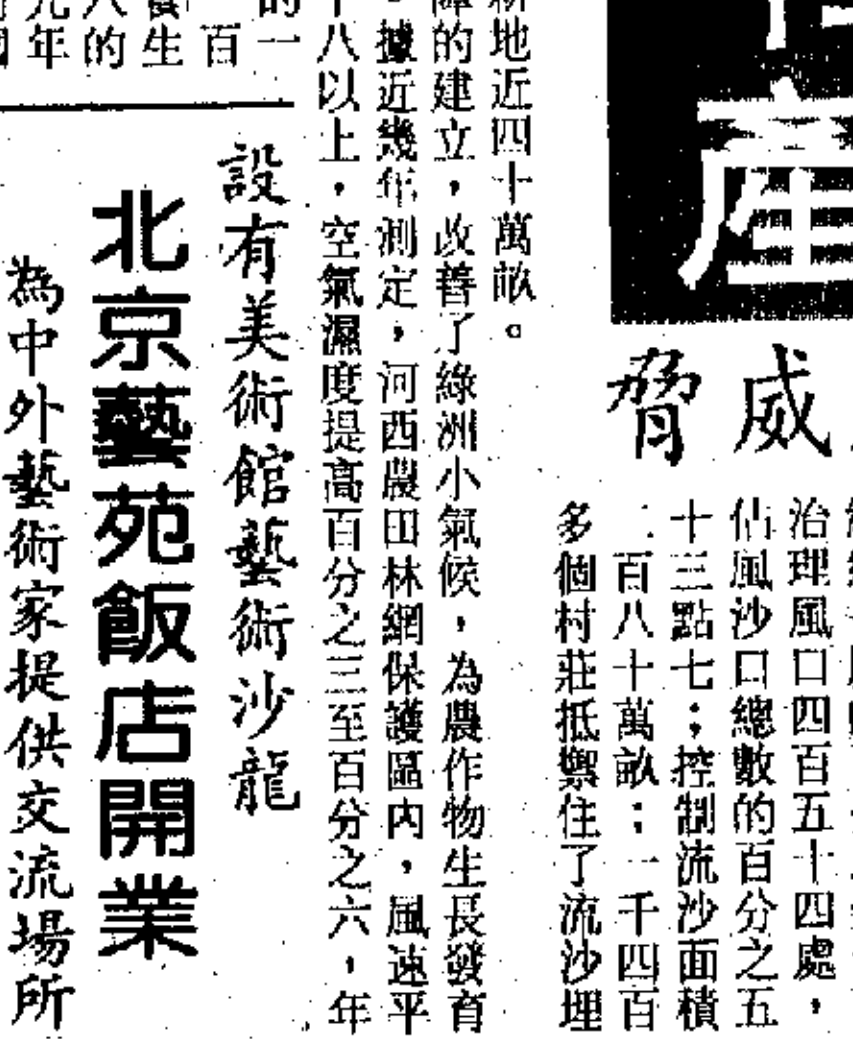
戒除毒癮分三階段

【本報訊】戒除毒癮是一個艱巨的過程，需要科學的方法和堅定的意志。根據專家建議，戒除毒癮可以分為三個階段：首先是戒斷期，即通過藥物和行為療法，戒除身體上的依賴；其次是心理調理期，即通過心理諮詢和團體活動，調理心理狀態；最後是社會適應期，即通過社會支持和自我努力，重新融入社會。

全國貿易企業大減價

下月將聯合降價促銷

三百多家企業參加北京訂貨會



【本報訊】全國貿易企業大減價活動已進入高潮。據悉，此次大減價活動是由全國貿易企業聯合會發起，旨在促進消費，擴大內需。參與活動的企業遍布全國各地，涉及多個行業。消費者可以享受到各種商品的大幅折扣，實惠多多。

台佛教慈濟功德會

【本報訊】台灣佛教慈濟功德會，為賑災救災，特成立大陸賑災小組。該小組已派員前往浙江等地，了解災情，並籌集物資，準備前往災區進行救災工作。慈濟功德會表示，將盡最大努力，為災區同胞提供幫助和支援。

兩岸國畫展

【本報訊】由兩岸國畫家聯合會主辦的兩岸國畫展，將於近日在台北舉行。此次展覽旨在促進兩岸文化交流，展示國畫藝術的博大精深。展覽將展出多位知名國畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等各個領域。歡迎廣大市民踴躍參觀。

台國民黨提名「國代」

昨天在各地投票初選

投票率不到百分之三十



【本報訊】台灣國民黨昨日公佈了其在「國代」選舉中的提名名單。此次提名工作經過了嚴格的篩選和程序，旨在確保提名的人選具有廣泛的代表性和競爭力。國民黨表示，將全力支持提名的人選，為國家和民族的繁榮穩定貢獻力量。

戒除毒癮分三階段

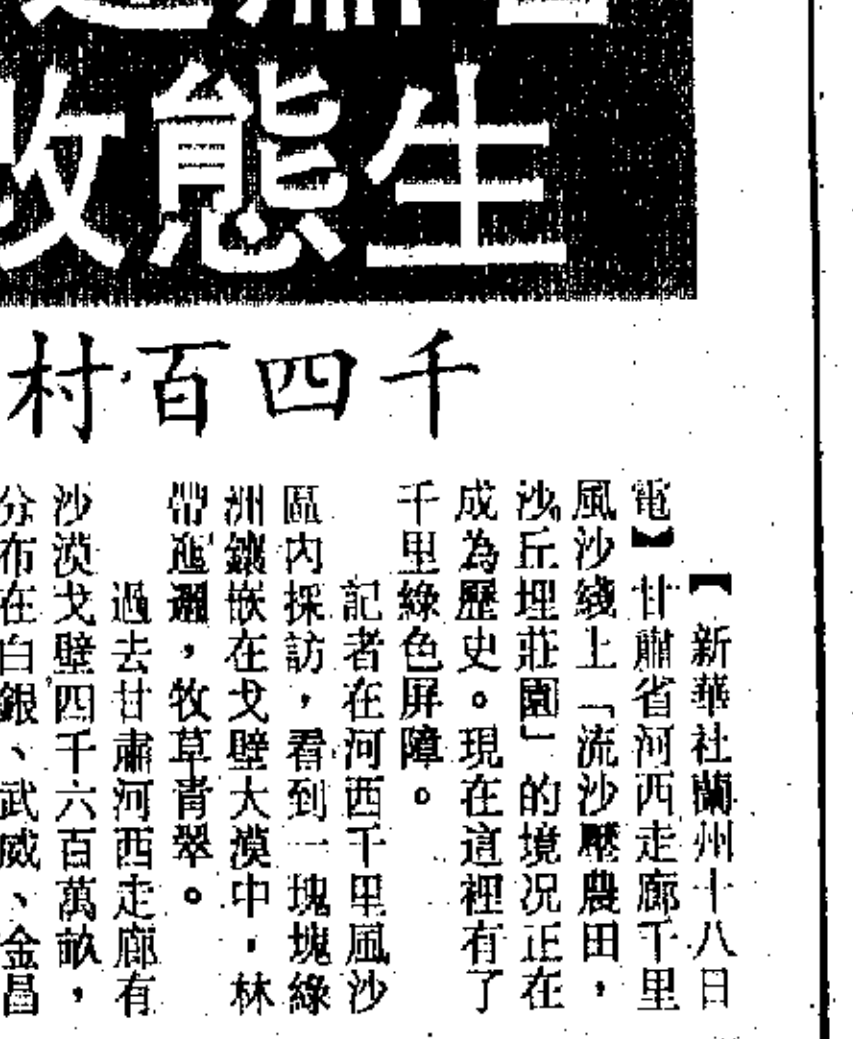
【本報訊】戒除毒癮是一個艱巨的過程，需要科學的方法和堅定的意志。根據專家建議，戒除毒癮可以分為三個階段：首先是戒斷期，即通過藥物和行為療法，戒除身體上的依賴；其次是心理調理期，即通過心理諮詢和團體活動，調理心理狀態；最後是社會適應期，即通過社會支持和自我努力，重新融入社會。

戒除毒癮分三階段

【本報訊】戒除毒癮是一個艱巨的過程，需要科學的方法和堅定的意志。根據專家建議，戒除毒癮可以分為三個階段：首先是戒斷期，即通過藥物和行為療法，戒除身體上的依賴；其次是心理調理期，即通過心理諮詢和團體活動，調理心理狀態；最後是社會適應期，即通過社會支持和自我努力，重新融入社會。

香港歡樂遊

寶蓮寺天壇大佛、大澳水鄉一天遊



【本報訊】香港歡樂遊活動將於近日舉行。此次活動由香港旅遊協會主辦，旨在推廣香港旅遊，增進市民對香港的了解。活動內容豐富多彩，包括參觀寶蓮寺天壇大佛、遊覽大澳水鄉等。歡迎廣大市民踴躍參加。

戒除毒癮分三階段

【本報訊】戒除毒癮是一個艱巨的過程，需要科學的方法和堅定的意志。根據專家建議，戒除毒癮可以分為三個階段：首先是戒斷期，即通過藥物和行為療法，戒除身體上的依賴；其次是心理調理期，即通過心理諮詢和團體活動，調理心理狀態；最後是社會適應期，即通過社會支持和自我努力，重新融入社會。

戒除毒癮分三階段

【本報訊】戒除毒癮是一個艱巨的過程，需要科學的方法和堅定的意志。根據專家建議，戒除毒癮可以分為三個階段：首先是戒斷期，即通過藥物和行為療法，戒除身體上的依賴；其次是心理調理期，即通過心理諮詢和團體活動，調理心理狀態；最後是社會適應期，即通過社會支持和自我努力，重新融入社會。

旅遊廣告

馬尼拉(檳城、浮羅交怡島) 七天豪華團	第一	\$5590
檳城、浮羅交怡島 五天豪華團	第一	\$4390
馬尼拉(馬六甲) 七天移民考察團	第一	\$5590
馬尼拉(檳城、馬六甲) 七天團	第一	\$5590
馬尼拉(檳城) 七天豪華團	第一	\$5590
馬尼拉(檳城) 七天特級團	第一	\$5690
馬尼拉(檳城) 七天移民考察團	第一	\$4550
馬尼拉(檳城) 七天移民考察團	第一	\$5590
馬尼拉(檳城、馬六甲) 九天豪華團	第一	\$6690
馬尼拉(馬六甲) 九天豪華團	第一	\$6690
馬尼拉(檳城) 九天豪華團	第一	\$6690
馬尼拉(布吉島) 九天豪華團	第一	\$6690
馬尼拉(布吉島) 十一天豪華團	第一	\$7490

康泰旅行社 7307286

馬尼拉昨連場暴雨 大片地區變成澤國

居民無須疏散 未來幾天水頭將充足

【本報馬尼拉十八日電】馬尼拉市昨日連降暴雨，造成大片地區變成澤國。據氣象局表示，昨日降雨量達一百一十毫米，創下該市自一九九零年以來最高紀錄。由於連降暴雨，馬尼拉市許多街道水深達二十厘米（二英尺）。雖然目前無須疏散居民，但未來幾天水頭將充足，市民應注意交通安全。



馬尼拉市昨日連降暴雨，造成大片地區變成澤國。圖為馬尼拉市街道被淹，市民在積水中行走。

英男妓院將合法化 稱可阻男男淫業

內政部資助地方當局就此展開研究

【路透社倫敦十八日電】英國政府正考慮將男妓院合法化，以打擊非法的男男淫業。內政部正資助地方當局就此展開研究。目前，英國的非法男男淫業每年可為政府帶來數億英鎊的稅收。如果合法化，政府將能更好地監管該行業，並為從業者提供更好的保障。

泰國科學周昨開幕 數百人出席儀式

中國中學生代表團「斷電」

【本報曼谷十八日電】泰國科學周昨日在曼谷隆重開幕，數百名泰國學生和科學家出席了儀式。中國中學生代表團也隨同參加，但由於「斷電」，未能參加開幕儀式。泰國科學周旨在促進泰國與國際科學界的交流與合作。

紐約貧民區日落後宵禁 居民不滿

警方稱必要

【本報紐約十八日電】紐約市警方昨日宣佈，在部分貧民區實施日落後宵禁，以減少犯罪率。居民對此表示不滿，認為宵禁是對他們的歧視。警方則表示，宵禁是必要的，以確保市民的安全。

南韓出現霍亂恐慌 人們蜂擁接受檢驗

居民取消外遊計劃 社會恐慌

【路透社漢城十八日電】南韓近日出現霍亂恐慌，居民紛紛取消外遊計劃，並蜂擁前往醫院接受檢驗。衛生當局表示，目前尚未發現霍亂病例，但為了防止恐慌，已採取了嚴格的防控措施。

美國赤貧人口 達七億二千萬

報告指出貧富不均

【本報華盛頓十八日電】一項最新的報告指出，美國赤貧人口已達七億二千萬，貧富不均現象嚴重。報告指出，美國貧民窟的數量正在增加，貧民窟內的居民生活條件極其惡劣。

印度空難 機上乘客全數罹難

飛機墜入海中

【路透社新德里十八日電】一架印度航空公司客機昨日在孟加拉灣墜毀，機上所有乘客和機組人員均不幸罹難。事故原因正在調查中。

聲明啟事

梁華（中國廣州人氏）為本公司駐廣州代表。由一九九一六月一日起已離職本公司。今後梁君在外一切華洋轉輾均與本公司無涉。
香港利興貿易公司啟
一九九一八月一十九日

離職聲明

本公司曾兆邦先生自一九九一八月十五日離職。今後曾君在外一切華洋轉輾均與本公司無涉。
華遠公司
一九九一八月十九日

香港市政局 提供康樂設施 促進文娛活動

香港市政局為促進市民的文娛活動，特提供多種康樂設施。包括：室內體育館、游泳池、圖書館、音樂廳等。市民可前往各區市政局查詢詳情。

奧地利一城市 居民全無秘密

奧地利某城市居民表示，他們的生活完全透明，沒有任何秘密。這引起了社會的廣泛關注。

中國青年交響樂團

本樂團將於八月二十四日（星期六）晚上八時正，在香港文化中心音樂廳舉行音樂會。演出曲目包括：交響曲、奏鳴曲、協奏曲等。票價：二百元、一百五十元、一百元、六十元。門票於七月二十七日開始在各大售票處發售。查詢電話：880 9737。

香港市政局

提供康樂設施 促進文娛活動
香港市政局為促進市民的文娛活動，特提供多種康樂設施。包括：室內體育館、游泳池、圖書館、音樂廳等。市民可前往各區市政局查詢詳情。

尼泊爾流行 過去年三月死千人

尼泊爾流行病專家表示，去年三月在尼泊爾發生的一場流行病，導致超過一千人死亡。專家呼籲市民加強衛生防護，以預防疾病的傳播。

金輪牌工業用縫紉機

GOLDEN WHEEL INDUSTRIAL SEWING MACHINE
以精湛科技製造皮革、鞋、袋、製衣等一系列工業用衣車
CS-350L 平面車
CS-8B 高頭車
CS-530 手搖縫紉機
CS-872-L 平面車雙針
香港分公司：啟翔針車（香港）有限公司
台灣分公司：啟翔股份有限公司

香港九英記茶莊

第十三分店經已開業
各種名茶 應有盡有
分店：九龍油尖區彌敦道四四六A
電話：七八二六五五九

齊嘉

1991世界
* 9月23日及24日
* 住宿北京
* 1991世界
* 一年一度
* 登泰山
* 青島之夜
* 青島之晨
* 青島之夕
* 青島之月
* 青島之風
* 青島之雨
* 青島之雪
* 青島之雲
* 青島之光
* 青島之聲
* 青島之氣
* 青島之神
* 青島之魂
* 青島之魄
* 青島之精
* 青島之神
* 青島之魂
* 青島之魄
* 青島之精

案草訂修出提底年擬府港

試考須毋生醫邦聯英非 務服體團定規為聘受可

等織組人國外的港本及心中民船括包

【本報訊】衛生福利科正草擬有關修訂草案，容許非英聯邦醫生在港受聘，為所屬團體提供服務，以協助非英聯邦中心，及本港的船民中心，及有關的團體。衛生福利科正草擬有關修訂草案，容許非英聯邦醫生在港受聘，為所屬團體提供服務，以協助非英聯邦中心，及本港的船民中心，及有關的團體。

九倉再投有線電視 本周提交工作報告

【本報訊】九倉再投有線電視，本周提交工作報告。九倉再投有線電視，本周提交工作報告。九倉再投有線電視，本周提交工作報告。

錦綉中華備受歡迎 多國有意移植景點

【本報訊】錦綉中華備受歡迎，多國有意移植景點。錦綉中華備受歡迎，多國有意移植景點。錦綉中華備受歡迎，多國有意移植景點。

約百二幢公屋大廈 加強電力工程竣工

【本報訊】約百二幢公屋大廈，加強電力工程竣工。約百二幢公屋大廈，加強電力工程竣工。約百二幢公屋大廈，加強電力工程竣工。

英港聯合提供助學金 接受留英大專生申請

【本報訊】英港聯合提供助學金，接受留英大專生申請。英港聯合提供助學金，接受留英大專生申請。英港聯合提供助學金，接受留英大專生申請。

電業工程人員註冊 已獲逾二萬份申請

【本報訊】電業工程人員註冊，已獲逾二萬份申請。電業工程人員註冊，已獲逾二萬份申請。電業工程人員註冊，已獲逾二萬份申請。

【本報訊】英港聯合提供助學金，接受留英大專生申請。英港聯合提供助學金，接受留英大專生申請。英港聯合提供助學金，接受留英大專生申請。

【本報訊】電業工程人員註冊，已獲逾二萬份申請。電業工程人員註冊，已獲逾二萬份申請。電業工程人員註冊，已獲逾二萬份申請。

【本報訊】錦綉中華備受歡迎，多國有意移植景點。錦綉中華備受歡迎，多國有意移植景點。錦綉中華備受歡迎，多國有意移植景點。

【本報訊】九倉再投有線電視，本周提交工作報告。九倉再投有線電視，本周提交工作報告。九倉再投有線電視，本周提交工作報告。

【本報訊】約百二幢公屋大廈，加強電力工程竣工。約百二幢公屋大廈，加強電力工程竣工。約百二幢公屋大廈，加強電力工程竣工。

【本報訊】英港聯合提供助學金，接受留英大專生申請。英港聯合提供助學金，接受留英大專生申請。英港聯合提供助學金，接受留英大專生申請。

【本報訊】電業工程人員註冊，已獲逾二萬份申請。電業工程人員註冊，已獲逾二萬份申請。電業工程人員註冊，已獲逾二萬份申請。

【本報訊】錦綉中華備受歡迎，多國有意移植景點。錦綉中華備受歡迎，多國有意移植景點。錦綉中華備受歡迎，多國有意移植景點。

【本報訊】九倉再投有線電視，本周提交工作報告。九倉再投有線電視，本周提交工作報告。九倉再投有線電視，本周提交工作報告。

華潤(集團)有限公司

捷勝貨運有限公司

鐵路貨運代理

經營香港至內地鐵路、公路貨運業務，辦理海陸聯運及香港中轉運輸服務。

直接代理火車包卡、散貨、零擔及鐵路集裝箱運輸，天天發車，直達全國各省市，承辦國際鐵路聯運至蘇聯、東、西歐各國。收費合理，歡迎查詢。

★本公司代理民安保險業務。★

地址：香港灣仔港灣道28號灣景中心二樓
查詢電話：總機 831 3200
包卡 831 3208 831 3209
散貨 831 3203 831 3204-5
電傳：86657 RWC HX 電報：RWCTRANS 傳真：86657

NISSAN VANETTE

「巴寧」操作寧靜 乘坐舒適穩定

日產牌左軚「巴寧」Vanette豪華旅行車

車廂設計特別寬敞舒適，可乘坐七至八位乘客及裝載貨物，後排座位更可鋪平以供休息。

「巴寧」旅行車外觀豪華，車窗視野廣闊，並利用最新工程技術及空氣動力學原理設計，駕駛室設備先進、操作寧靜；手動變速器功率特大，操控格外靈活穩定。

合誠汽車有限公司乃日產牌汽車港澳區總代理及中國經銷商，歷年來為日產牌汽車進銷中國的重要橋樑，歡迎與合誠汽車有限公司聯絡。

實通中國及日產合誠全力作橋樑

備有現貨左軚車供應，並提供訂購原廠日產汽車零件服務。

合誠汽車有限公司

中國經銷商：電話：832 3320
香港經銷商：電話：834 5415
傳真：73731 HONGMO HX
電傳：HONMOTON Hong Kong

澳門經銷商：電話：253620
香港經銷商：電話：332956
傳真：332956
電傳：332956

廣州經銷商：電話：803 8333
香港經銷商：電話：368 8235(16M)
傳真：439 4151(16M)
電傳：439 4151(16M)

上海經銷商：電話：242 2422
香港經銷商：電話：242 2422

孫明揚立法

法立需

【本報訊】孫明揚昨日表示，立法局通過的《基本法》附件二，是根據《基本法》的規定，由立法局通過的。孫明揚昨日表示，立法局通過的《基本法》附件二，是根據《基本法》的規定，由立法局通過的。

CITY COLLEGE

日夜招生 保送會考
92會考英數

托福 SAT
預科 英文 數學 理化 GCE
英國學位 C&G 418
電腦 會計

地址：香港灣仔道475號3樓
電話：2333266
傳真：2333266
電傳：2333266

意大利 RIV.FOX 鉚釘系列

鉚螺母
方通、圓通及0.5-5mm薄板需收M3-M12螺絲紋星

鑽頭螺絲
不用鑽孔，即鑽即攻牙，快到你笑！

拉釘
全及半不銹鋼，鋁及鋁合金拉釘，手動電動氣動鑽，普通型 密封型

招請業務員及經銷商，大批現貨供應

工業機械企業公司 462 3555

限有手人理管局當稱昨揚明孫 烈熱氛氣選競局法立 察監強加眾公靠依需

付對會為行法違 火過嫌動活些某

【本報訊】憲制事務司昨表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。

孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。

孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。

孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。

孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。

孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。

孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。

孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。

孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。

孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。

孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。

孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。

孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。

孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。孫明揚昨日在立法局表示，今年立法局選舉的投票率估計將超過以往任何一次選舉，而當局人手有限，呼籲市民在投票時，應盡量利用自助投票機，以節省時間。

港東六名候選人昨出席論壇 程介南強調調寄望港人 也須加強與內地溝通

周潔冰陳英麟談促進了解問題有商有量

【本報訊】由「選舉論壇」主辦，分設港東六區選舉論壇，昨日（廿九日）下午，九龍區選舉論壇在太古城及新翠園舉行。六位候選人，包括周潔冰、陳英麟、李卓人、李柱銘、李國章及李卓人，分別在兩地與市民交流。周潔冰在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。陳英麟則在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。

周潔冰在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。陳英麟則在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。

周潔冰在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。陳英麟則在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。

周潔冰在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。陳英麟則在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。

周潔冰在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。陳英麟則在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。

周潔冰在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。陳英麟則在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。

周潔冰在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。陳英麟則在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。

周潔冰在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。陳英麟則在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。

周潔冰在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。陳英麟則在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。

周潔冰在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。陳英麟則在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。

周潔冰在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。陳英麟則在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。

周潔冰在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。陳英麟則在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。

周潔冰在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。陳英麟則在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。

周潔冰在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。陳英麟則在太古城區與市民交流時，強調港人應加強與內地的溝通，並與內地人士有商有量。

政治團體搞山頭 不利港政發展 若立局只一種聲音情況不妙

身兼上聯會常務理事的陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。

身兼上聯會常務理事的陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。

身兼上聯會常務理事的陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。

身兼上聯會常務理事的陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。

身兼上聯會常務理事的陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。

身兼上聯會常務理事的陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。

身兼上聯會常務理事的陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。

身兼上聯會常務理事的陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。

身兼上聯會常務理事的陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。

身兼上聯會常務理事的陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。

身兼上聯會常務理事的陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。

身兼上聯會常務理事的陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。

身兼上聯會常務理事的陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。

身兼上聯會常務理事的陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。

身兼上聯會常務理事的陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。陳婉嫻表示，現時立法局及其他政府架構，並沒有充分考慮基層市民的利益及有關的社會保障問題，相反更將社會保障問題，視為次要。



SHARP K88/K89 VCR advertisement featuring a large image of the VCR and a list of features.

- 4-HEAD DIGITAL ECHO SYSTEM VC-K88
- MADE IN JAPAN
- K88/K89
- DIGITAL ECHO
- X-BASS
- 超量低音
- 磁帶隔層
- 全自動清洗碟頭
- 靜音變速遙控

擁有聲寶「全功能錄像機」 安坐家中享受卡拉OK

全新聲寶VC-K88及VC-K89卡拉OK
功能錄像機，真正把卡拉OK與錄像機
二合一，既可錄像，亦可憑內置混音器
及兩個麥克風輸入標準插座唱卡拉OK，
一舉多得，以重量級低音及數碼回聲系統
播放，實屬更勝同儕！

其他功能包括：
■ 雙方位角4磁頭系統，可供8小時錄像/放映
■ 中國、蘇聯、東歐及香港地區等線路
■ 三種自動節目定位裝置（APLD）搜索系統
■ 先進全自動放映及快速啟動功能
■ 365日8程式預校錄像（每日/星期程序）
■ 兩種兒童保險鎖系統
■ 隨意重播功能
■ 兩個麥克風個別音量調校

VC-K88
VC-K89

25N42E

VC-K89附送日本原裝麥克風一枝，VC-K88另購麥克風。

聲寶牌澳門電器維修中心：澳門連勝馬路98號G地下 電話：319371 傳真：314187

聲寶牌 SHARP 夏普

聯絡處：聲寶（香港）有限公司 香港德輔道中18號海富中心二樓1811室 電話：822 9311 傳真：329 7561

SHARP（香港）有限公司 廣州分公司 廣州德政路155號 電話：822 9311 傳真：329 7561

SHARP（香港）有限公司 北京分公司 北京東直門外大街111號 電話：822 9311 傳真：329 7561

SHARP（香港）有限公司 上海分公司 上海南京路111號 電話：822 9311 傳真：329 7561

SHARP（香港）有限公司 深圳分公司 深圳福田區111號 電話：822 9311 傳真：329 7561

SHARP（香港）有限公司 香港分公司 香港德輔道中18號海富中心二樓1811室 電話：822 9311 傳真：329 7561

SHARP（香港）有限公司 澳門分公司 澳門連勝馬路98號G地下 電話：319371 傳真：314187

維園出現萬眾巨歡 候選人與市民合力拼砌

題為「願望彩虹」象徵協力建港

【本報訊】五十五位立法局候選人，昨日（廿九日）下午，在維多利亞公園舉行「願望彩虹」活動，象徵協力建港。候選人與市民合力拼砌，題為「願望彩虹」，象徵協力建港。

候選人與市民合力拼砌，題為「願望彩虹」，象徵協力建港。候選人與市民合力拼砌，題為「願望彩虹」，象徵協力建港。

候選人與市民合力拼砌，題為「願望彩虹」，象徵協力建港。候選人與市民合力拼砌，題為「願望彩虹」，象徵協力建港。

候選人與市民合力拼砌，題為「願望彩虹」，象徵協力建港。候選人與市民合力拼砌，題為「願望彩虹」，象徵協力建港。

候選人與市民合力拼砌，題為「願望彩虹」，象徵協力建港。候選人與市民合力拼砌，題為「願望彩虹」，象徵協力建港。

候選人與市民合力拼砌，題為「願望彩虹」，象徵協力建港。候選人與市民合力拼砌，題為「願望彩虹」，象徵協力建港。

候選人與市民合力拼砌，題為「願望彩虹」，象徵協力建港。候選人與市民合力拼砌，題為「願望彩虹」，象徵協力建港。

張慧榮稱誠意為香港 以「親我民族」感驕傲

「親我民族」感驕傲

張慧榮昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。張慧榮昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。

張慧榮昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。張慧榮昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。

張慧榮昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。張慧榮昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。

張慧榮昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。張慧榮昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。

張慧榮昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。張慧榮昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。

張慧榮昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。張慧榮昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。

張慧榮昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。張慧榮昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。

古董自港流英 英一雜誌有此報道

英一雜誌有此報道

古董昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。古董昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。

古董昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。古董昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。

古董昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。古董昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。

古董昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。古董昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。

古董昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。古董昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。

古董昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。古董昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。

古董昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。古董昨日在立法局表示，她對香港充滿信心，並對香港的前途感到驕傲。

天氣

天氣

最高32°C 最低27°C
吹微風
天晴

最高32°C 最低27°C
吹微風
天晴

最高32°C 最低27°C
吹微風
天晴

最高32°C 最低27°C
吹微風
天晴

最高32°C 最低27°C
吹微風
天晴

最高32°C 最低27°C
吹微風
天晴

最高32°C 最低27°C
吹微風
天晴

兩入今日提堂被控行劫藏毒罪

雌雄賊落網人賊並獲

三子女暫由社署照料

【本報訊】警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。三名男女分別為：一名廿二歲男子、一名廿四歲女子及一名廿六歲男子。他們被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。三名男女分別為：一名廿二歲男子、一名廿四歲女子及一名廿六歲男子。他們被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。

疑犯涉及屋邨電梯劫案八十宗

【本報訊】警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。三名男女分別為：一名廿二歲男子、一名廿四歲女子及一名廿六歲男子。他們被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。

兩潛水員屍體已發現

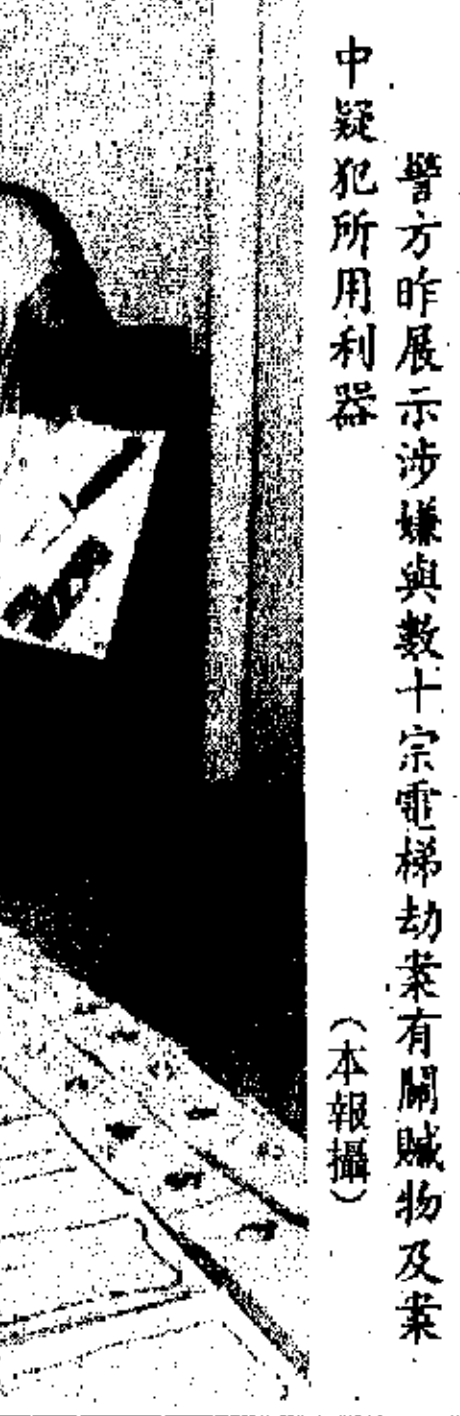
【本報訊】兩潛水員屍體已發現。警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。三名男女分別為：一名廿二歲男子、一名廿四歲女子及一名廿六歲男子。他們被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。

八齡童十樓墮下亡

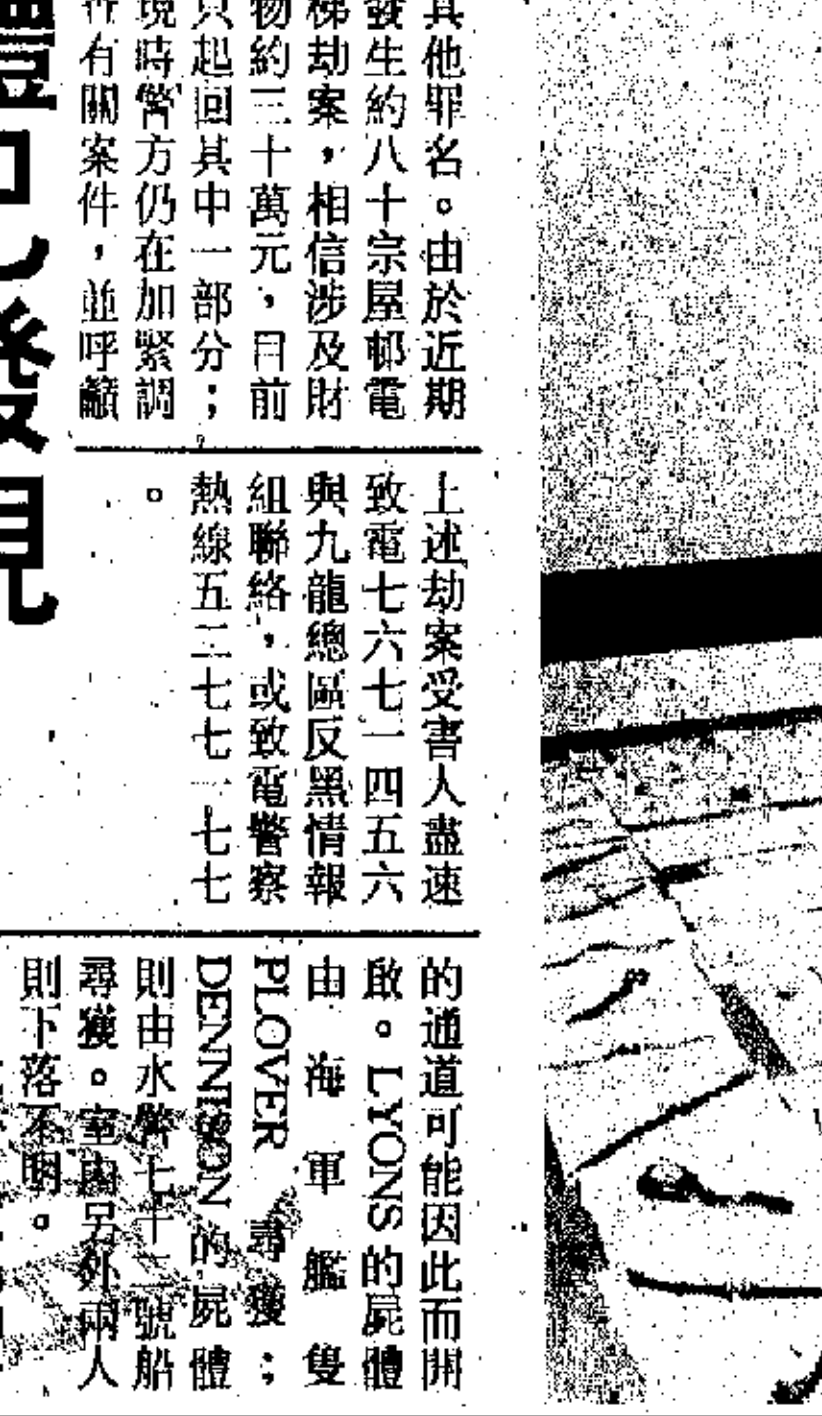
【本報訊】一名八歲男童，昨日在九龍及新界多個公屋單位，被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。

石油氣閥房內爆炸

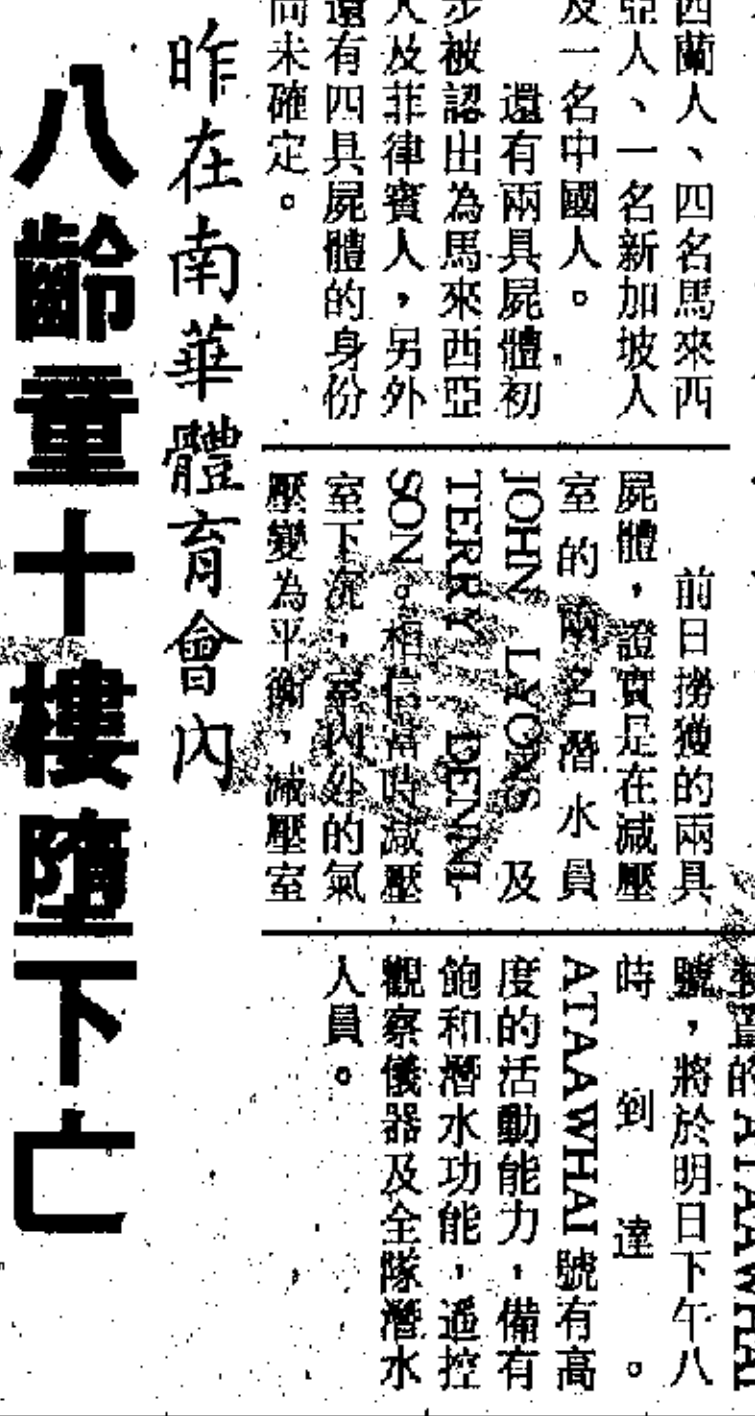
【本報訊】一名廿二歲男子、一名廿四歲女子及一名廿六歲男子。他們被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。



警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。



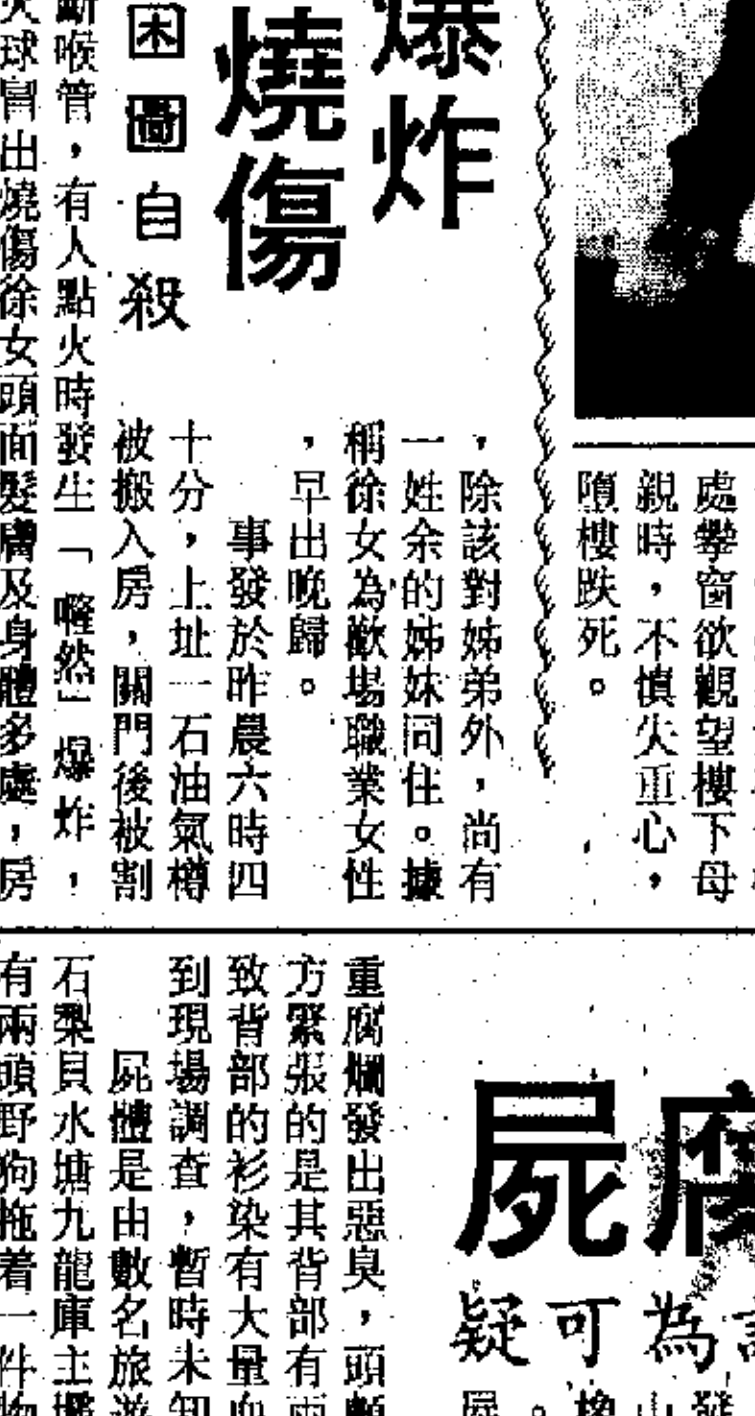
警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。



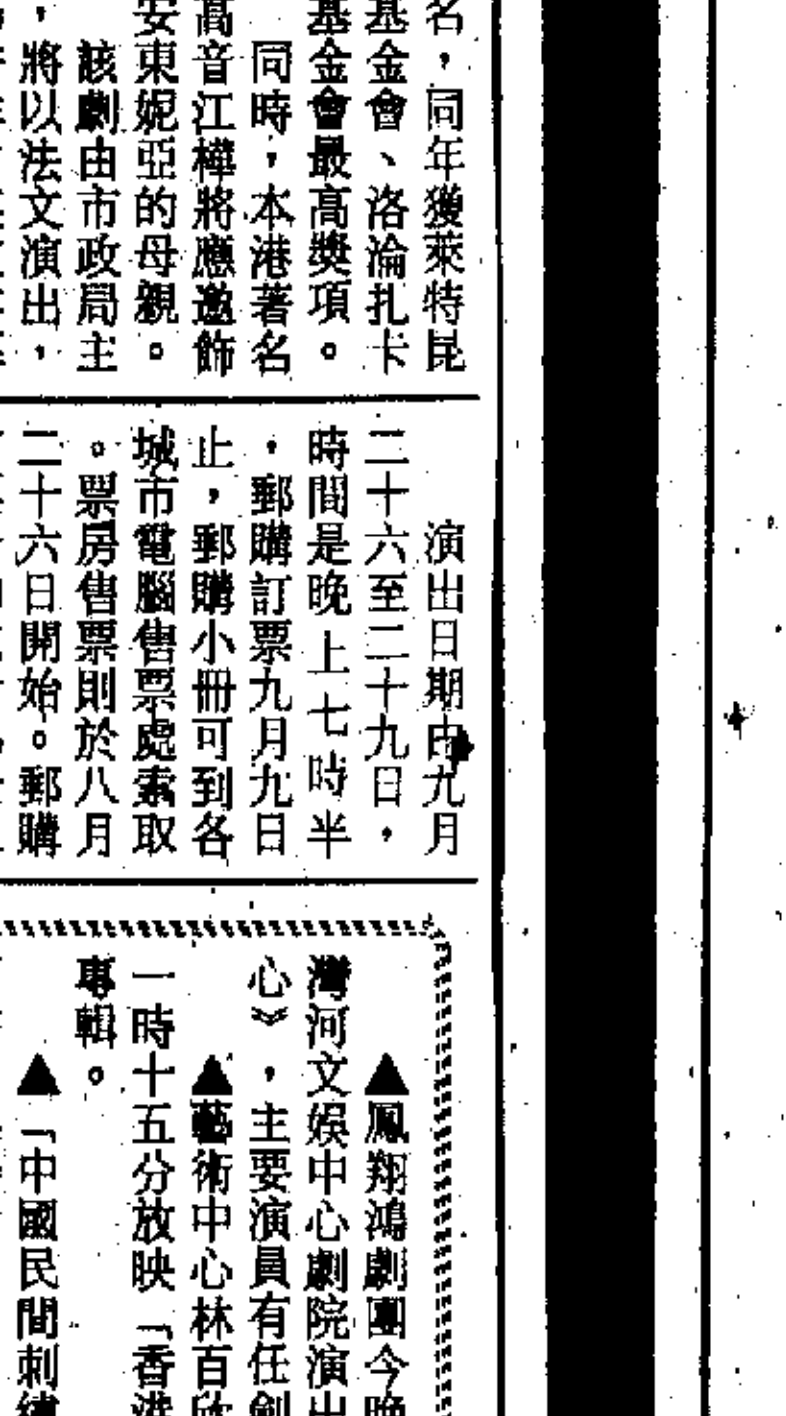
警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。



警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。



警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。



英兵墮山墮坡

【本報訊】一名英兵，昨日在九龍及新界多個公屋單位，被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。

油尖區爆竊案上升

【本報訊】油尖區爆竊案上升。警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。三名男女分別為：一名廿二歲男子、一名廿四歲女子及一名廿六歲男子。他們被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。

失車及械劫案劇降

【本報訊】失車及械劫案劇降。警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。三名男女分別為：一名廿二歲男子、一名廿四歲女子及一名廿六歲男子。他們被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。

屍腐現發塘水

【本報訊】屍腐現發塘水。警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。三名男女分別為：一名廿二歲男子、一名廿四歲女子及一名廿六歲男子。他們被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。

疑可為認方警孔血有背

【本報訊】疑可為認方警孔血有背。警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。三名男女分別為：一名廿二歲男子、一名廿四歲女子及一名廿六歲男子。他們被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。

李鵬飛稱欠決斷性

【本報訊】李鵬飛稱欠決斷性。警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。三名男女分別為：一名廿二歲男子、一名廿四歲女子及一名廿六歲男子。他們被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。

港府處理國商事件

【本報訊】港府處理國商事件。警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。三名男女分別為：一名廿二歲男子、一名廿四歲女子及一名廿六歲男子。他們被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。

兩護衛員遭毆

【本報訊】兩護衛員遭毆。警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。三名男女分別為：一名廿二歲男子、一名廿四歲女子及一名廿六歲男子。他們被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。

世章月曆

【本報訊】世章月曆。警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。三名男女分別為：一名廿二歲男子、一名廿四歲女子及一名廿六歲男子。他們被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。

信昌月曆

【本報訊】信昌月曆。警方昨日在九龍及新界多個公屋單位，拘捕了三名男女，並搜獲價值約一百萬元的毒品及現金。三名男女分別為：一名廿二歲男子、一名廿四歲女子及一名廿六歲男子。他們被控以行劫及藏毒罪。警方表示，這三名男女是同一宗案件的兇手。他們在九龍及新界多個公屋單位，分別向多名居民搶劫現金及珠寶。警方在拘捕他們時，搜獲了價值約一百萬元的毒品及現金。

四海旅行社

直飛美國，加拿大，澳洲，南美洲各國

香港總行：222 3311
廣州分行：222 3311
北京分行：222 3311

信昌月曆

月曆、日曆、台曆

香港總行：222 3311
廣州分行：222 3311
北京分行：222 3311

裕華國產百貨有限公司

主辦「91健康之道」雙週

健康就是財富，大家同樣關心，歡迎光臨參觀！

日期：一九九一年八月十八日起，每日上午十時至晚上十時。
地點：九龍裕華國產百貨有限公司（地鐵佐敦站）五樓展覽場。
內容：分三個部份：健康中心，健康食品，專題講座。

裕華國產百貨有限公司

主辦「91健康之道」雙週

健康就是財富，大家同樣關心，歡迎光臨參觀！

日期：一九九一年八月十八日起，每日上午十時至晚上十時。
地點：九龍裕華國產百貨有限公司（地鐵佐敦站）五樓展覽場。
內容：分三個部份：健康中心，健康食品，專題講座。

裕華國產百貨有限公司

主辦「91健康之道」雙週

健康就是財富，大家同樣關心，歡迎光臨參觀！

日期：一九九一年八月十八日起，每日上午十時至晚上十時。
地點：九龍裕華國產百貨有限公司（地鐵佐敦站）五樓展覽場。
內容：分三個部份：健康中心，健康食品，專題講座。

裕華國產百貨有限公司

主辦「91健康之道」雙週

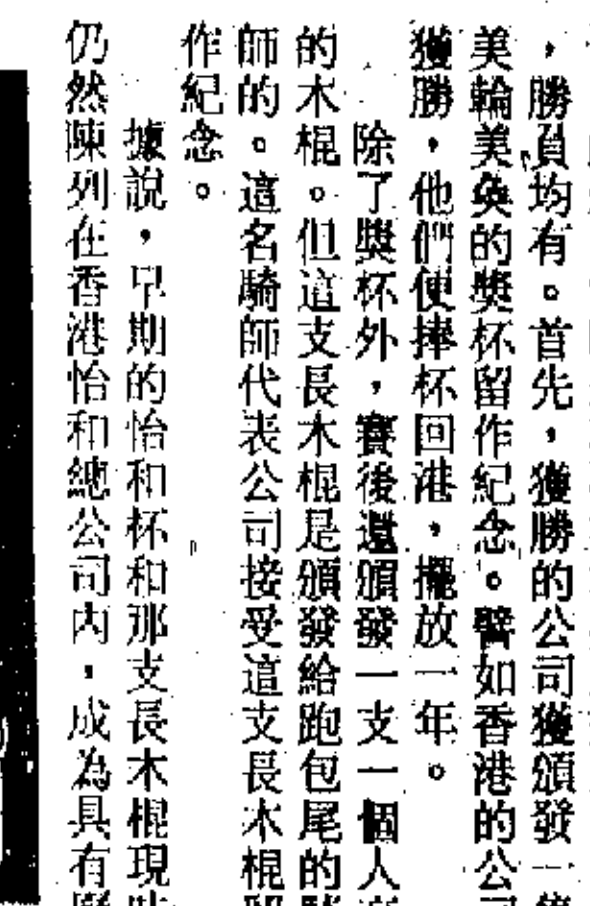
健康就是財富，大家同樣關心，歡迎光臨參觀！

日期：一九九一年八月十八日起，每日上午十時至晚上十時。
地點：九龍裕華國產百貨有限公司（地鐵佐敦站）五樓展覽場。
內容：分三個部份：健康中心，健康食品，專題講座。



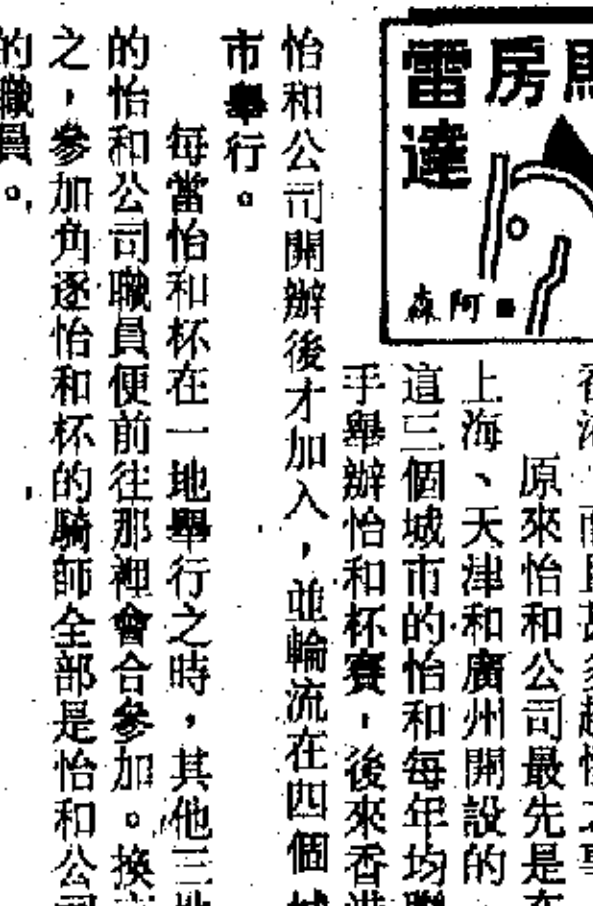
賽馬消息

上週的股市基本上是平穩，由於升市，所以「連環」指數，度少，所以「連環」指數，度少，所以「連環」指數，度少...



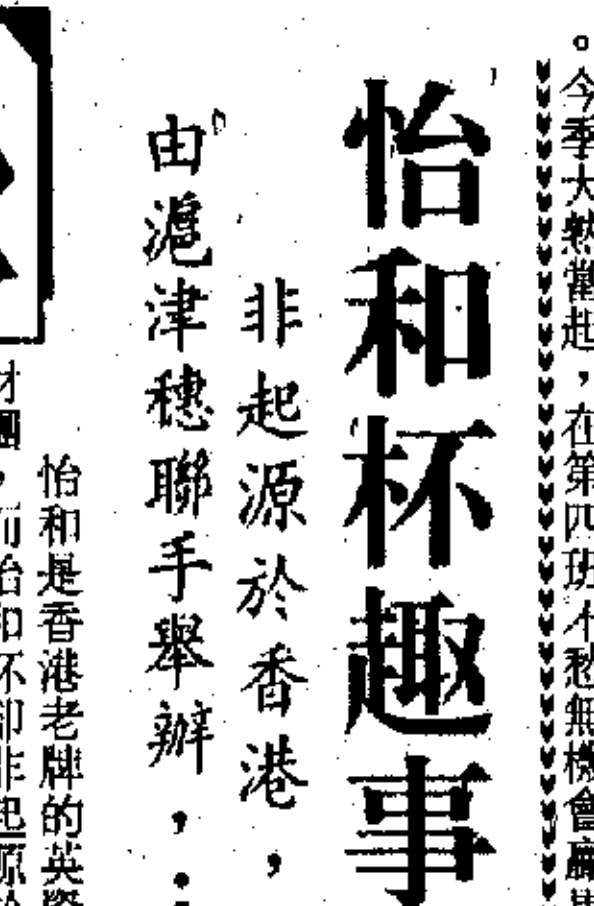
怡和杯趣多

怡和杯趣多，非起源於香港，最先由港津總聯手舉辦，...



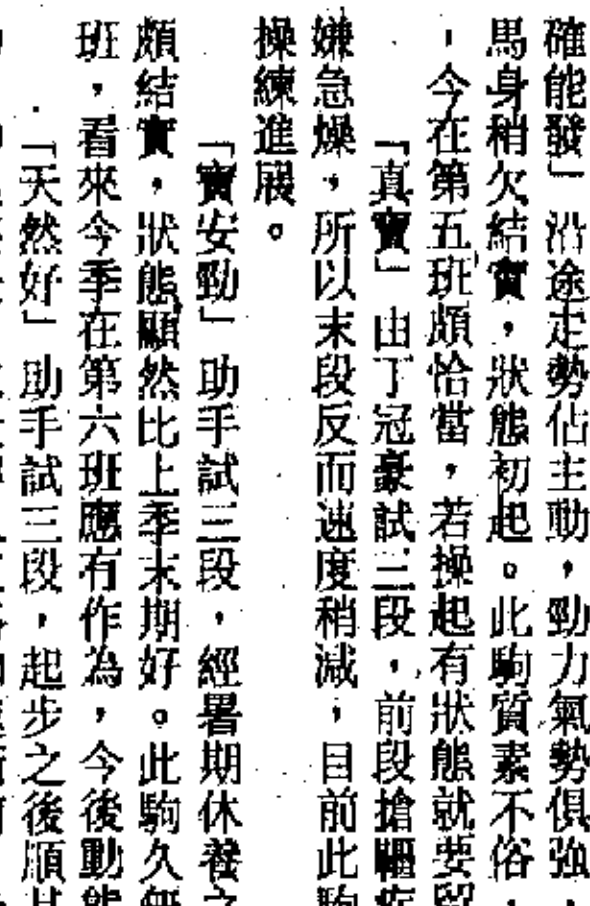
東方不敗中長途馬

東方不敗，在馬壇上，是一個傳奇，...



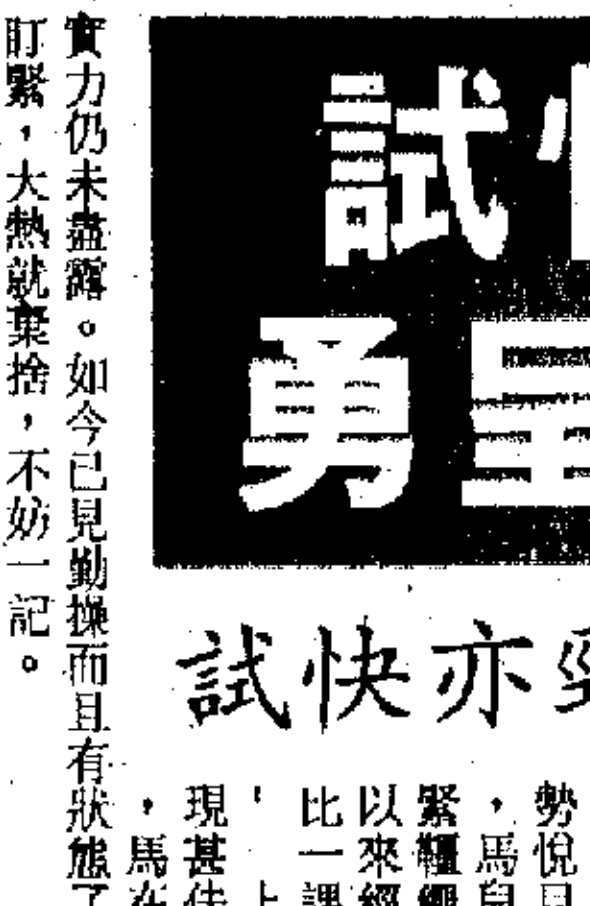
甘殿第三班馬惡

甘殿第三班馬惡，今季須多加留意，...



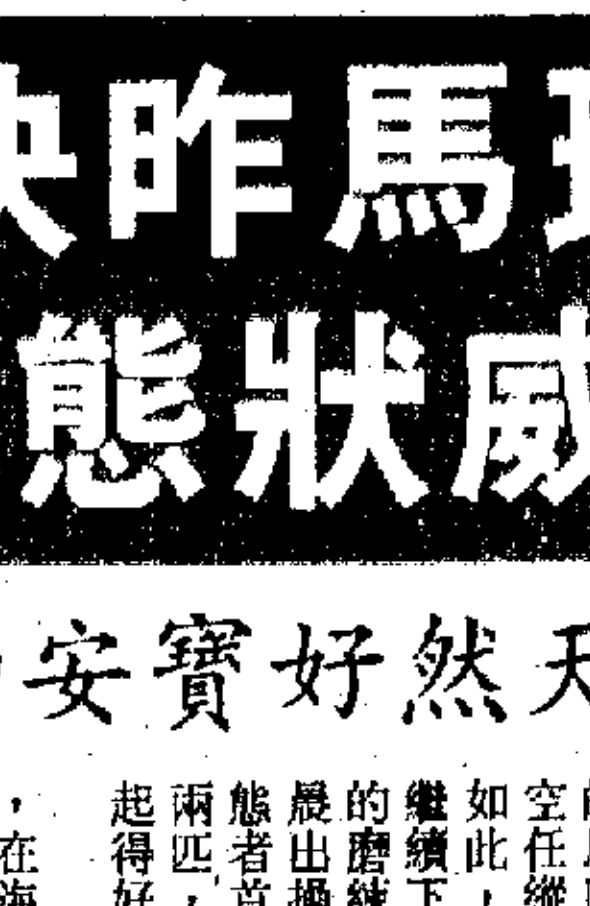
白殿金科玉律備戰忙

白殿金科玉律備戰忙，...



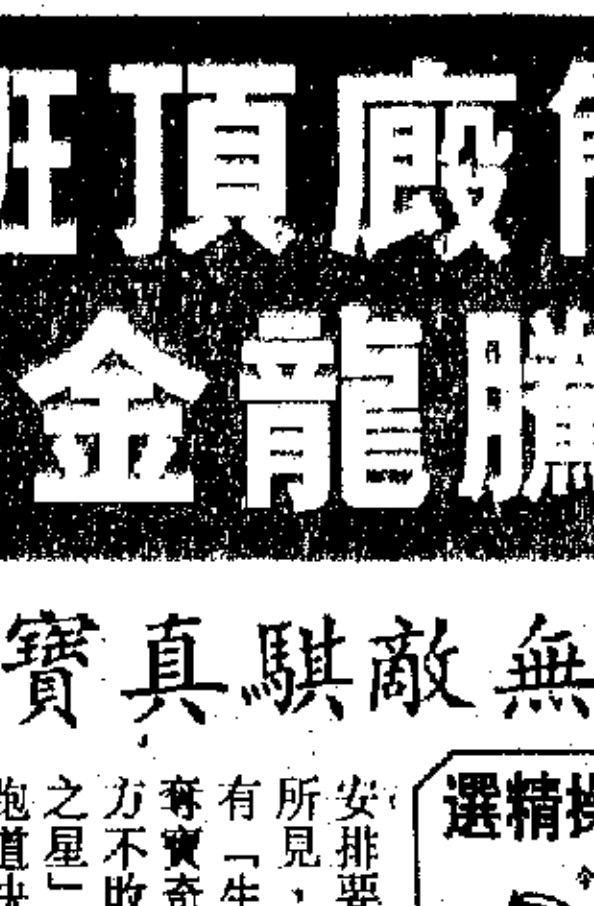
伍碧權高班馬實力強

伍碧權高班馬實力強，...



集思心

集思心，...



內探子

內探子，...

合發汽車行

旺角通菜街217-223麗明大廈地下B舖(近運動場道)
電話: 3818222-4 傳真: 3970899

海口辦事處地址: 海口市龍華路36號海聯華大廈903室
電話: 775104, 794008 聯絡人: 曲生勇、黃先生

電白縣聯絡處: 電白縣水東鎮人民路72號
電話: 527054 聯絡人: 謝國華

豐田: 凌志、91小霸王

豐田12座, 15座麵包車, 2.8大皇冠皇室型, 超級豪華型, 26座中巴油渣及電油吉甫, 的士頭, 雙排座農夫車, 三菱七座吉甫(電窗), 五十鈴吉甫, 日產公爵VIP型棍波/自動波, 公爵豪華型, 巴寧, 的士頭, 藍鳥棍波, 千里馬。

連安汽車行

新界荃灣大河道十一號地下
電話: 4900677 傳真: 4141090

寶運貿易有限公司

九龍旺角花園街211A地下(近太子站)
電話: 3810331 傳真: 3970101

BMW 91新款 520i 730i 735i 真皮座, 電腦裝備, 鐳射音響, 豪華設備

吉普豪華7座 5/8/10噸 平斗, 反斗, 拖頭 重型載貨車

中國規格左軚 原廠質量保證

供應國內三資企業 免費送車文錦渡/香港碼頭

轎車·吉普·麵包車·農夫車·中巴·貨車

皇冠2.8 皇家級轎車 麵包車12/15座 中巴26座 柴油/汽油 吉普9座豪華型 的士頭農夫車0.75噸 1.25噸農夫車

中運汽車貿易有限公司

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路
電話: 4885511 傳真: 4887387

VIP公爵V6 3.0轎車 200E 300E 300SEL 420SEL 500SEL 560SEL 真皮座椅, 鐳射音響, 全電動座椅, 軚盤汽袋

華粵汽車有限公司

電話: 7135191 傳真: 7609247

左軚全線車系

歷史悠久 電話: 7621688 地址: 九龍土瓜灣譚公道115號地下 傳真: 7621555

信譽昭著

德寶汽車有限公司

地址: 香港新界上水馬會道52號地下
電話: 6733700 FAX: (852) 6708112

直接經營日本進口全新左軚中國全線車系

★歡迎來電查詢·特設文錦渡送車服務★

大量全新現貨、全港最多

三菱吉甫電窗 日產公爵V.I.P 日產藍鳥 日產巴寧

日發供應有限公司

香港新界上水馬會道188號2樓
電話: 5754356 5729911 傳真: 8383413

全新左軚豐田12座麵包車, 1.5噸農夫車, 的士頭農夫車, 皇冠高級轎車, 26座旅遊巴士, 三菱豪華吉甫車, 日產公爵, 藍鳥轎車, 巴寧豪華型八座, 日野, 實力, 五十鈴5至15噸自卸車, 貨車, 油缸車, 全新及翻新裝載機, 推土機, 吊機, 剷車, 發電機。

現貨供應 全新左軚 代送文錦渡

●特別介紹: 美國道奇豪華七座, 燃料噴射系統, 4聲道音響, 中央鎖, 電椅, 電窗, 電鏡, 風油枕, 先進設備, 一應俱全。

●轎車: 豐田2.8 皇家級, 日產公爵 V.I.P, 千里馬 3.0i, 藍鳥 SGL, 本田雅閣 3.0

●麵包車: 豐田12/15座, 日產12座, 日產巴寧豪華8座

●農夫車/的士頭: 豐田, 日產, 五十鈴 0.5噸 - 1.75噸

●吉甫車: 豐田牌, 三菱牌, 日產牌

特別介紹: 2000CC 之中皇牌本田雅閣 EX2.0

香港銷量第一, 世界最暢銷四門轎車之一, 本田「雅閣」HONDA ACCORD EX2000cc, 豪華轎車, 五前速手波, 中央門鎖, 電窗, 電門鎖連發熱線, 傾斜可調式風油枕(速度感應), 冷氣, 音響, 前燈清洗器, 設備一應俱全。

註: 「中國規格」底盤, 廠方為輸往中國市場而設計, 經濟耐用, 保障用家利益, 非一般水貨可比。

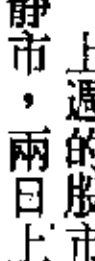
金馬車行 金鴻機械有限公司

香港西灣河街8號A地下
電話: 568 8197 569 3080 圖文傳真: 567 1617

長實看好中長期股市

牌頭

記手



上週的股市基本上是牛皮靜市，兩日上升三點半是下跌，由於升的點數多，跌的幅度少，不足以抵平之計。指數雖仍有不少百分之一的指數波動，有個明顯的點是升市增加，例如週一週四十六點半成交為全週的第二多，而週二十六點半成交則為全週的最大成交量。至於較下的三日下跌，其中兩日的成交均在十億元以下，上週五的九億一千四百萬元交投，更是仍來的最低紀錄。升市亦多顯示大家是有待希望；低市成交亦反映他們惜售，一如我的客戶中的太太團所云：「咁怕呀！」

沈金

有很大的主觀成份，否則我難成實寶了。」和黃為例，我認為其股價並不低，而出沽，但亦有不少人認為和黃股價低而不低而沽出，這就見仁見智了。和黃買家這幾個星期來頗有「忍辱負重」的意味，因為壓力實在大，倘若從中長線投資角度看，即使今年和黃勢難扭轉，明年仍然有機會，如此一來，你持有兩個價位就可以心安理得了。短期一兩個價位的上下落，根本可以不理。

長實繼續選擇性吸入上市公司的股份作股權還押性投入，此舉無疑是多元化投資的策略。也予投資者一個清晰的訊息：長實是完全看好中长期股票的前景！否則買上市公司可換股債券作甚？！

展發化元多向意生

曾聽過父親歷述，當年父親最深刻的，是我印象講述剛開的，始經咖啡師的過程。

「他流離於戰事」

當年，由於戰爭的關係，市民的生活困難，更和偷稅與私運咖啡豆來港，然後以廉價賣出，「由於以貨物賣出的咖啡價錢並不昂貴，且貨品質素亦不差，故深受歡迎，漸漸地，杜榮樹那有限公司已在顧客的心目中建立了權威。」他表示，由於當初父親經營危險，咖啡豆運來香港出售，「好不易才建立一定

交易
廣

雷諾車廠已於八七年
靈車廠也於上周宣布
車，而快意和福士汽
不相伯仲。

出，英國史特
同美國輸出汽
標緻的處境也

牛皮市

羅

奇 想強力，而且道而造大買盤”者。理由是：基票，低入高出，只有按兵不動。

何必
人人
。一何伯道
遲退休，退
外務，也難

面露不悅：「年素散盡還復紀，沒可

色，便來打圓場，像我們這種人，不去拚搏，也

「空頭支票也可入
麥伯道：「退出來時
行才告訴你，你明天到
問問，你星期六入票，

感激照顧
特別
切和照顧
蔣紅

是老媽，對長女和外孫女，湯水、好菜式不停供應，手裡有錢，回到香港五天，

報關表

123456789101112131415161718192021222324252627282930313233343536373839404142434445464748495051525354555657585960616263646566676869707172737475767778798081828384858687888990919293949596979899100

了解咖啡的種
和估計每日經
市民很多，平

類及飲法等專門知識。」黃過中環地鐵站內TW咖啡係均每分鐘約有二百人。

(十)

「不，我們與眾不同的！」

「六合彩就

「徐父道：『就是六合彩，那有十呢？』」

便是超級富豪的彩，相信就是的博彩遊戲！

徐父：「全世界，的確，但，這個日子已請求策略，早已店舖，怎樣才不什麼店舖才會吸

則可，不愁租
即使大型商場
好整體，需要
成過度競爭，
量客人到來。

美元。美元兌德國馬克匯價馬上掉頭回軟，一跌就跌至一·七二

內來回
百點子
時少見
這

新編 終柙！十日 終柙！
會台風的

對着蔡祚說，

「終祚，
風從穴中竄
出，僕人買條
更說：『

說林

武之地。

雷道，有才華的編劇，不容易找到他嗎？

2. 太陽弟、織布、種地

海上書訊

【本報訊】最近出版的新書，李國威的《李國威文集》（九卷）（上海人民出版社）和《李國威文集》（九卷）（上海人民出版社）。

李白研究的豐碩學術成果

《李白選集》簡評

一個李白作品選本，卻對對李白的研究，卻有如此之多，這不能不說是李白研究的一個豐碩的學術成果。...

本草、圖譜、考略

介紹《中國藥典、中藥彩色圖集》

《中國藥典》是中國藥學發展的一個重要標誌，也是中國藥學的一個重要組成部分。...

讀書與出版

期八七六第

在「讀書」與「出版」之間，我們看到了一個中國出版業的現狀。...

美國現代生活的畫卷

評介《浪跡美國一百天》

辛蘭香

這是一本描寫美國現代生活的畫卷，也是一本描寫美國現代生活的畫卷。...



《中外名著插圖選刊》之十七 美國版畫家荷特所繪的「十日談」插圖，線條簡潔有力，已成為該書最具有代表性的插圖。

法蘭西的幽默

高家華

幽默是法蘭西文化的一個重要組成部分，也是法蘭西文化的一個重要組成部分。...

中國藥典

中國藥典是中國藥學發展的一個重要標誌，也是中國藥學的一個重要組成部分。...

馮浪波的赤子之心

馮浪波是中國出版業的一個重要人物，也是中國出版業的一個重要組成部分。...

魏晉南北朝諸家散文選

魏晉南北朝是中國文學發展的一個重要時期，也是中國文學的一個重要組成部分。...

大對抗 (上、下局)

江深 陳道明 著

可能是宿命的巧合，又或許是歷史的必然，當年蔣介石在國共內戰中，收場殘酷而悲劇。...

書

已經出版

冷東著

《書》是中國出版業的一個重要標誌，也是中國出版業的一個重要組成部分。...

三聯

三聯書店（香港）有限公司

三聯書店（香港）有限公司，是一家經營各種書籍、報刊、雜誌的書店。...

港九影院

聯合九影廣告院

廣告院，是一家經營各種廣告、宣傳、設計的公司。...

大 公 報

那時，王班娘的舞伴作品開始閃光，在芭賽舞蹈工作時，他的創作力驚人，對動作、流動感和設計感掌握得很好，每一個動作都能展現豐富發展內心的感受而使他人看得舒服。他更成立一個演出於各大會堂及社團團體的作品《湧出於大地的生命》，其中編舞者之一，成為新一代舞壇家中最受人矚目的一位。

李志強從音樂學院習得舞系畢業生一職業後便加入了一城市當代舞團，卻更多是承接王班娘傳授的充滿古典韻味的舞步，他想調和和新玩意，編輯去年為舞節而創作的《心跳》上加添不少趣味，譬如去年為舞節所編排非的《心跳》，叫出一道宏大的祭典又覺得獨立舞台的心，叫人摸不著頭腦之卻又覺得有把舞踏跳出來而不只是跳出來。他認為為了要把舞踏跳出來而不只是跳出來，他認為為了要跳得好，好玩而不落俗套，有些近年經編舞者香港的舞者也沒想過呢。

對於一隊樂隊，所謂樂隊之音（Band Sound）是非常重要的，它就是樂隊的風格、主

藝術作為奉迎、討好或依附某一權貴或政權的工具。他謙沖平和的個性，使炙之者如沐春風，或多或少受其人格薰陶。不慕名利，堅守藝術工作者的忠誠寫照，這是他近一個世紀創作生命的立點。他的肉體生命雖結束，但這種精神仍能啟發後學者，默默地發揮積極作用。

之音的形成，是命運的安排，是沒法理性計算的；誰可早知怎樣跟別人擦出火花呢？然而，人始終有離

對於 Van Halen，主音歌手 David Lee Roth 的離開是問題不大的，換上的是給他手 Sammy Hagar 的靈魂，因為給他手才是搖滾樂隊的靈魂。但對於一向以主音歌手為搖滾的樂隊，又會有怎樣的命運呢？

Marillion 最 Foreigner 是兩個不同的例子，兩種不同的處理方法，然而也斷定了，若不同的命運。前者大鬧了番，換上不同風格的歌手，更見突出，後者則找了一個相似的代替，反見退步。

談《黑貓》
西門逸

影 畫 戲 園

路。比較執導的「墮落花」，再說執導然紀然與執導的「黑點」，必定會感到十分有趣。

林伯倫、林丹輝、陳寶輝的編劇，最大責任是在將「墮落花」背景改換為華籍女子，對白有香港話，其他執導都是照搬（無論誰執導），先紀然的執導也一樣，照搬。物造型、場面與鏡頭運用，很自由。來自法國導演，有一些，多自以安排得過度的製作改變故事形式，以符合港產片的製作標準，便成一種「創新」。

無獨有偶，數年前大獲好評的荷里活電影「亂世佳人」，也是抄自法國導演色貝爾（後併三人組），重拍「墮落花」，香港導演紀然重拍「墮落花」也不是為奇了。

「墮落花」的演員安妮、柏麗麗是新人，「黑點」的主角梁瑋也，是新人，她們的「性格」行為與性格，持槍姿勢、拚殺與及遭遇，都出自同一版本。片中，安妮、柏麗麗原是不良少女，梁瑋也一樣，她們同樣因為殺死富商而被捕。柏麗麗

至於特特拉華達本人，他平素獨居在那裡。

改裝王老五居室
齊齊

見聞

他們正積極籌建愛人，準備有需要時在家裡開盛大派對。

外影壇

畢達近日正在塞邁。未如往常，在密達、柏勃斯頓、七百七十五美元。她更找尋一個包辦餐食的事業人士，這位有經驗的專業人，是專為頂上居住的家裡開盛大派對。

果樹，甚至到班羅，沒有他文字上的允許，任何人不准經過他的前門，因而有飯店對仗他的，可能是最尊貴或最糟的演員。我們怎曉得？

[illegible]

人。我想提一個疑問，如果沒有陳獨秀，者，如果當時的陳獨秀不下決心，中國會有共產黨？中國共產黨會否在一九二二年立？

或許有朋友會反駁，沒有陳獨秀，有大劍、有毛澤東、有周恩來呢！

播者，陳獨秀更是一位實地

主義，也受到陳獨秀的影響，卻常常作弄人，創建中國共產黨，卻在幾年後犯了右傾機會主義出黨。

——陸岸：《開天闢地》，拍共產黨黨魁陳獨秀呢？會不會因為他是怎麼罵陳獨秀呢？會不會因為他，而否定他建黨的「功」？，極有個性的革命家陳獨秀

那位候選人的形象。

兒要拍一些錄選活動，讓採
訪的家中，還存有一些拍
帶，是自己用家庭攝錄

音樂院樂
演出。主

思想深度，與其年齡不成比例。歌劇故事敘述尼德爾蘭波羅與達尼爾·范德普特、卡美利亞、國王伊伯魯斯、王子耶拿、國斯及風神西弗爾之間的恩怨情仇。

這個錄音由奧地利萊比錫演唱名地利萊比錫指揮家I.HAGER指定薩爾斯堡音樂扎特團及薩爾斯堡合唱團成員均很有表現，女主角C.WICKOPF飾美莉亞，飾萊比錫的萊比錫指揮家I.HAGER。

羅在第二幕的二重唱

© 2008 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 263: 103–110

映與立法
之懷着轉台

最近，選舉節目開始多起來，小天租錄影帶回來。他說：不了暑假。

吳還是每天緊張地搞他的電視。他是否在白費時間？天曉得。

養林、胡松樹等；和作者有種聯繫的作家的作品，具有較大的意義。

現出來的中青年學

，那是由於人們的疲勞
節目多了所致；有人以
為，那是由於人們習慣

《中
外

護愛年多眾觀視電答報

集劇演重將發潤周
作創本劇與參求要

福之眾觀乃劇拍台視電返仔發謂文崇趙

早前周潤發對外稱，希望約滿電影公司後，可重返電視圈拍劇，以報答多年來愛護他的電視觀眾。但當要求「無線」讓他多參與劇本創作時，趙文儀卻表示，周潤發若回來，就更要關心他。周潤發若回來，就更要關心他。周潤發若回來，就更要關心他。



鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。

鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。

鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。



鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。

鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。



鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。鄭美雲、林子祥及郭晉明為昨晚的《今夜星光燦爛》錄排。

港台辦願望彩虹

黃金時間節目讓路廣播車街頭演說

「港台」主辦的「願望彩虹」大型活動，將於本週末開始。在黃金時間節目讓路廣播車街頭演說。黃金時間節目讓路廣播車街頭演說。黃金時間節目讓路廣播車街頭演說。

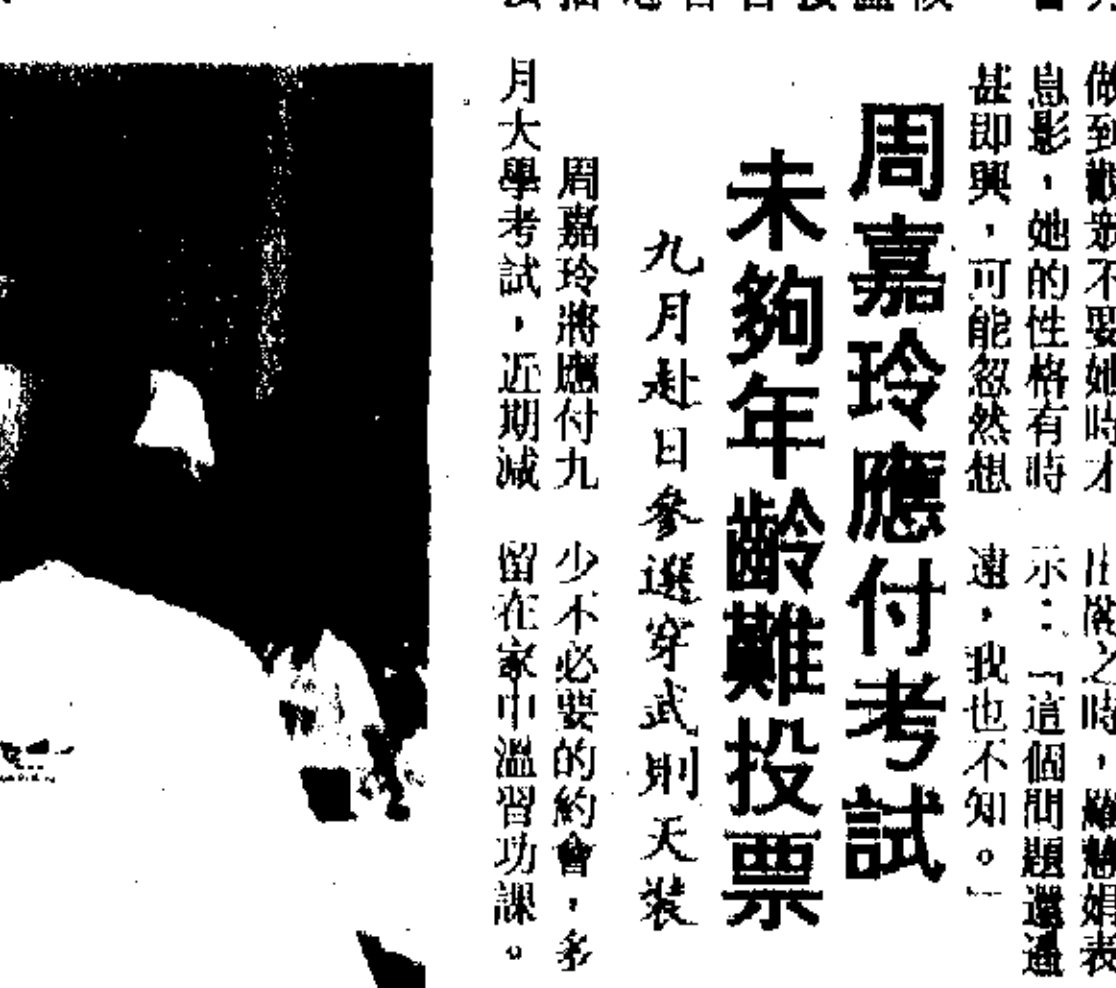


周潤發與郭晉明、林子祥、鄭美雲、黃子華、劉德華、梁朝偉、周潤發與郭晉明、林子祥、鄭美雲、黃子華、劉德華、梁朝偉。

周慧敏與黎明合作

不怕黎歌迷有醋意

周慧敏與黎明合作，不怕黎歌迷有醋意。周慧敏與黎明合作，不怕黎歌迷有醋意。周慧敏與黎明合作，不怕黎歌迷有醋意。



周潤發與郭晉明、林子祥、鄭美雲、黃子華、劉德華、梁朝偉、周潤發與郭晉明、林子祥、鄭美雲、黃子華、劉德華、梁朝偉。

羅慧娟人行四年

接首部戲演飛女

羅慧娟人行四年，接首部戲演飛女。羅慧娟人行四年，接首部戲演飛女。羅慧娟人行四年，接首部戲演飛女。

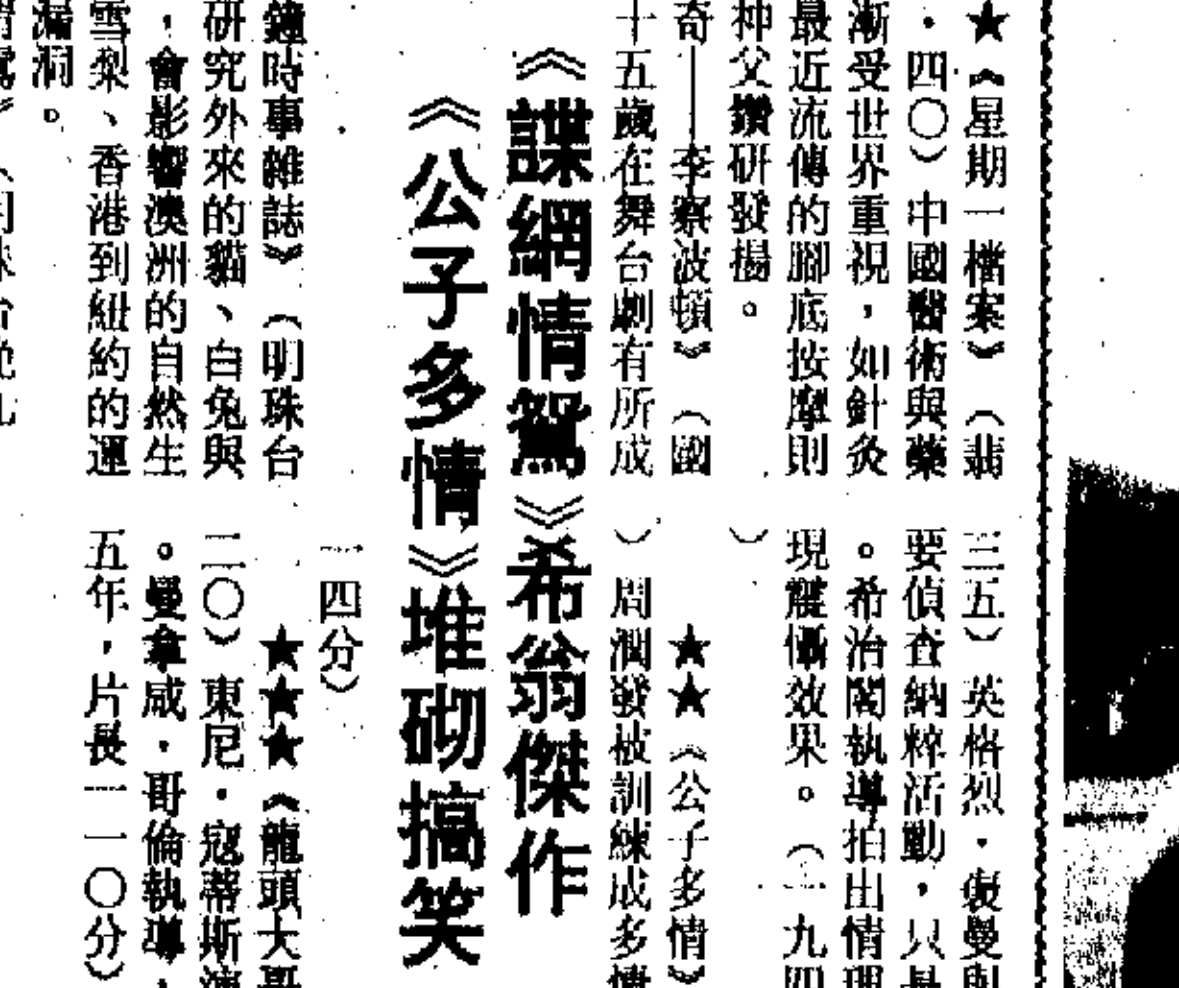


周潤發與郭晉明、林子祥、鄭美雲、黃子華、劉德華、梁朝偉、周潤發與郭晉明、林子祥、鄭美雲、黃子華、劉德華、梁朝偉。

張曼玉支持賑災戲

為籌款賑災

張曼玉支持賑災戲，為籌款賑災。張曼玉支持賑災戲，為籌款賑災。張曼玉支持賑災戲，為籌款賑災。



周潤發與郭晉明、林子祥、鄭美雲、黃子華、劉德華、梁朝偉、周潤發與郭晉明、林子祥、鄭美雲、黃子華、劉德華、梁朝偉。

① 黃飛鴻	2,384,523 (26院)
② 黑貓	1,509,698 (28院)
③ 未來戰士續集	724,213 (7院)
④ 開心鬼上錯身	419,011 (21院)
⑤ 逃學威龍	360,418 (22院)
⑥ 白頭神探再顯神威	327,809 (11院)
⑦ 烈火雄心	222,139 (6院)
⑧ 烈火雄心	127,784 (8院)
⑨ 玻璃玫瑰	62,704 (3院)
⑩ 細雪我因你	47,347 (1院)
至八月十八日止票房總收入	
① 逃學威龍	42,021,131 (32天)
② 未來戰士續集	19,384,826 (18天)
③ 黑貓	11,675,682 (18天)
④ 黃飛鴻	9,935,437 (4天)
⑤ 烈火雄心	7,173,765 (25天)
⑥ 開心鬼上錯身	6,717,375 (11天)
⑦ 逃學威龍	5,362,366 (24天)
⑧ 黑貓	3,765,562 (2天)
⑨ 細雪我因你	3,397,747 (11天)
⑩ 細雪我因你	1,568,201 (24天)

羅慧娟笑容親切

受小朋友歡迎

羅慧娟笑容親切，受小朋友歡迎。羅慧娟笑容親切，受小朋友歡迎。羅慧娟笑容親切，受小朋友歡迎。

犬愛回尋倫兆溫

少錢賺怨芬少蔡

犬愛回尋倫兆溫，少錢賺怨芬少蔡。犬愛回尋倫兆溫，少錢賺怨芬少蔡。犬愛回尋倫兆溫，少錢賺怨芬少蔡。

拉杜仙慕羨妮甄

祥子林談明譚郭

拉杜仙慕羨妮甄，祥子林談明譚郭。拉杜仙慕羨妮甄，祥子林談明譚郭。拉杜仙慕羨妮甄，祥子林談明譚郭。

四平市油脂化工總廠向中外客戶致意



餐具洗滌劑、強力去污液、金屬防銹劑



化妝品系列



廠辦精細化工研究所技術人員正進行新產品研製

廠長致詞

四平市油脂化工總廠，是國家輕工業部合成洗滌行業重點骨幹企業之一。

五十年代初期建廠，現在發展到兩大廠區，三個分廠，總佔地面積55萬平方米，員工三千餘人。

產品有肥皂、洗衣粉（年產量各三萬噸以上）、工業、藥用、特種甘油，系列香皂、增白皂、化妝品以及多種液體洗滌劑、金屬除銹劑等。其中天天牌木蘭牌洗衣粉，白山牌肥皂，國華牌增白皂，特種甘油、珍惜牌護膚減肥霜等十一種為省級優質產品。

近年與國家科研部門合作研究開發的鶴鄉牌食用色拉油，是以我國東北地區特產玉米臍芽油、葵花籽油等為原料，經科學方法，先進工藝精煉提純而製成。呈無色透明液體，不含膽固醇，具有延緩衰老和預防心血管類疾病發生等功效。是高級營養型食

用油脂和食品工業原料。被評為國家輕工業部優秀新產品，榮獲首屆中國食品博覽會銀質獎。

工廠依靠科技進步大力進行技術改造和新產品開發，近年相繼投放市場的吉星牌減肥露，潔而美牌餐具洗滌劑、強力去污液以及多種洗髮香波等，深受用戶歡迎。目前正在按照國家計劃從國外引進先進技術和設備進行每年一萬五千噸的食用色拉油和五萬噸洗衣粉兩項工程的技術改造和擴建。必將很快增強其企業後勁和經濟實力。

廠長、高級工程師 呂永志



廠長呂永志(高級工程師)



洗衣粉、肥皂、香皂、增白皂

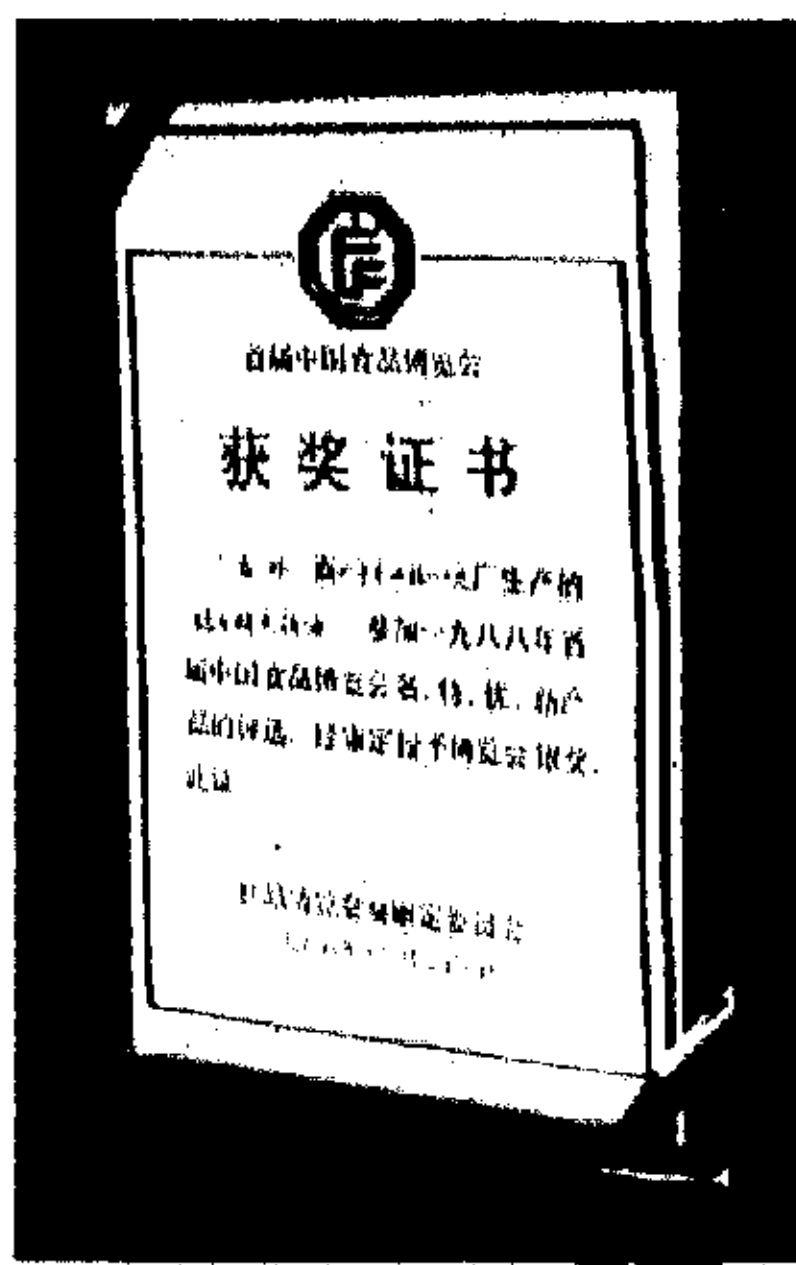
特別介紹



鵝鄉牌高組食用色拉油

鶴鄉牌高級食用色拉油，以玉米臍芳油、葵花籽油為原料，經科學方法、先進工藝精煉提純而製成。

鶴鄉牌色拉油，味甘，透明，無色。不含膽固醇，具有延緩衰老和預防心血管類疾病之功效，並採用國際先進包裝，方便運輸和保管。歡迎經銷和代理！



代理傳真：(0431)842264
聯繫人：孫兆丹小姐



榮獲輕工業部“推動技術進步——金龍騰飛獎”

廠址：吉林省四平市民主路
電話：(0434) 85197 (總機)
電傳：88267
電報掛號：0553
郵政編碼：136001

 **NISSAN**

電話：877 309
香港金鐘道88號香港中
環廣場2005室

繼上月上
廣中
資中
現套

【本報訊】地產界人士表示，廣生行繼上月以二億二千九百萬元出售淺水灣道三號一個豪宅物業後，最近再以一億一千八百萬元，出售南區另一個豪宅物業，為荔枝村道七號麗安閣。

他表示，麗安閣平均

【本報訊】據博得顧問有限公司主席
蒙光輝透露，他們最近又成功在泰國購入
一幅高級商住用地，並已找到當地的石礦
大王 Adul Chayavas 為主要合夥人。預計
新地盤可以在今年年底動工，總建築面積
為四百萬平方呎。

連同此一發展
及合作計劃，該公
司

匯博與泰

上市是一個可行的辦法。他透露，目前該公司的五個發展項目，進展良好。其中帝國大廈第二幢已全面售出，目前正在與一些大買家以半價形式洽售。兩座不同形式的酒店工程已全面開展。今年四月份發的偉港城，現已把地盤完全清理，預計九月份可以動工，而在十月底左右會推出

前年比 増減率	去年比 増減率	去年比 増減率	去年比 増減率
+56.28	3.27	16.49	16.49
+71.47	3.05	17.78	17.78
+58.73	5.20	15.59	15.59
+58.73	1.73	4.56	4.56
+56.47	1.59	13.49	13.49
+30.38	3.50	14.71	14.71
+6.88	2.50	18.31	18.31
+28.28	4.80	13.37	13.37
+42.86	1.50	12.32	12.32
+42.86	6.50	12.12	12.12
+19.64	4.29	15.08	15.08
+62.20	2.33	13.32	13.32
+14.29	3.67	11.68	11.68
+49.00	6.02	9.45	9.45
+54.12	2.67	12.02	12.02
+27.69	7.16	10.06	10.06
+14.40	5.99	9.53	9.53
+70.74	6.50	12.80	12.80
+46.96	3.56	14.03	14.03
+48.54	4.16	12.31	12.31
+33.81	4.58	8.89	8.89
+49.00	6.02	9.45	9.45
+3.77	3.26	15.17	15.17
+28.08	4.06	11.99	11.99
+16.17	3.51	14.26	14.26
+42.86	1.50	12.32	12.32
+27.22	3.11	10.11	10.11
+28.67	7.61	7.68	7.68
+14.56	2.26	4.57	4.57
+16.82	8.46	0.72	0.72
+20.56	6.99	9.17	9.17
+41.13	8.04	13.38	13.38
+47.87	3.05	12.36	12.36
+21.06	2.67	11.81	11.81
+34.34	3.16	12.60	12.60

業有限公司
ENTERPRISES CO., LTD.
電話：入口部：5440555
代理部：8527688

注意 ★

“LAN”
放海口，船泊汕南地

“G SHAN” V. 30

“IANG” V. 21

“LP”

“V. 21—S63
地城招商局碼頭

“G AN” V. 313

提貨手續★

東亞外匯孖展交易賬戶

投資外匯 掌握良機

本行「外匯孖展交易賬戶」是提供高回報的投資工具，開戶只需存入相等於外匯交易金額10%的孖展保證金，即可享有以下優惠及方便：

- 資金全用，手續簡便
- 電話買賣，方便快捷
- 可買賣多種主要貨幣，包括：美元、馬克、日圓、英鎊、瑞士法郎、澳洲元、紐西蘭元及加元等
- 交易時間長：星期一至五（本地及紐約假期除外），由上午8:00至下午12:30至凌晨3:30（本地時間）
- 可運用十三種貨幣存入作為外匯孖展保證金，並同時賺取利息

歡迎親臨東亞銀行各分行或致電 842 3597、842 3598 查詢。

大公經濟

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

創意創新·譽滿同儕

NISSAN

日產汽車(中國)有限公司

電話：877 3095

後市繫於公司業績

本報記者 羅國偉

上週港股在銀行股帶動下，一度上升，但隨後又回落，顯示上週港股上升，主要是受到銀行股帶動，而非全面性的上升。上週港股上升，主要是受到銀行股帶動，而非全面性的上升。上週港股上升，主要是受到銀行股帶動，而非全面性的上升。

美銀利率背道而馳

本報記者 李國偉

美銀利率在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻有下降的跡象。這主要是由於美國經濟增長放緩，以及市場對通脹的擔憂所致。美銀利率的下降，將對全球市場產生深遠的影響。

廣生行售出豪宅 一億一團財資中

【本報訊】廣生行最近以一千一百萬元，售出一座位於灣仔的豪宅。這座豪宅佔地一萬呎，建築面積二萬呎，設施齊全，環境優美。廣生行表示，這座豪宅的售出，顯示了中資財團對灣仔地產市場的信心。

金價走勢趨緩

本報記者 李國偉

金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻有下降的跡象。這主要是由於美元走勢趨強，以及市場對通脹的擔憂所致。金價的下降，將對全球市場產生深遠的影響。

新公司上市掀起熱潮

本報記者 李國偉

今年數目已達廿一間，惟股價表現參差投資者要審慎選擇。隨著香港股市的復甦，越来越多的新公司開始上市。然而，由於市場資金有限，新公司的股價表現參差不齊，投資者需要審慎選擇。

匯豐與泰石礦大王

在泰合建商住宅物業 可建樓面四百萬呎今年底將動工

【本報訊】匯豐銀行與泰石礦大王合作，在泰合建商住宅物業。該物業可建樓面四百萬呎，預計今年年底將動工。這項合作顯示了匯豐銀行在房地產開發領域的積極參與。

租為售改宅豪級超道島香

本報記者 李國偉

香港島超道豪宅，最近被改為出租。這座豪宅佔地一萬呎，建築面積二萬呎，設施齊全，環境優美。這座豪宅的改為出租，顯示了房地產市場的轉變。

建生配股集資減價

本報記者 李國偉

建生公司最近以減價方式配發新股，集資一億元。這主要是由於公司需要資金進行業務擴張，以及市場對建生公司的看好。建生公司表示，這筆資金將用於擴大生產規模，提高競爭力。

恒生指數成份股每週變動情況 (1988-08)

股份	收市價(元)	升跌	升跌%	成交額(元)	成交股數(股)
匯豐銀行	130.00	+0.00	+0.00%	1,200,000	9,230
渣打銀行	120.00	+0.00	+0.00%	1,100,000	9,090
中環銀行	110.00	+0.00	+0.00%	1,000,000	9,090
招商局	100.00	+0.00	+0.00%	900,000	9,090
香港電訊	90.00	+0.00	+0.00%	800,000	9,090
香港航空	80.00	+0.00	+0.00%	700,000	9,090
香港酒店	70.00	+0.00	+0.00%	600,000	9,090
香港地產	60.00	+0.00	+0.00%	500,000	9,090
香港銀行	50.00	+0.00	+0.00%	400,000	9,090
香港保險	40.00	+0.00	+0.00%	300,000	9,090

Y.S.V. LINE

(BREAK BULK CARGO)

定期航線 往來：星加坡、巴生、檳城、曼谷、香港、上海、日本

船名：AL-SALMA 24 26/8 28/8

船名：AL-SALMA 24 26/8 28/8

ATLAS LINE

BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線 直航：吉大港、查拿

船名：AL-SALMA 24 26/8 28/8

船名：AL-SALMA 24 26/8 28/8

短期或有回吐壓力

中線仍保持樂觀

技術分析：港股在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻有下降的跡象。這主要是由於美元走勢趨強，以及市場對通脹的擔憂所致。中線仍保持樂觀。

星海(葵港)船務公司

STAR OCEAN SHIPPING CO.

全貨櫃定期班輪及散貨班輪

香港、汕頭專線(天天收貨)

兼收：廈門、澄海、三門、揭陽貨物

香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期全貨櫃航線：廣東省、香港、世界各地

港江 粵江1015, 1016 1017 香港開每月5, 15, 25日、港江開每月10, 20, 30日

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

各收貨人注意

馬蘭號 M. V. "MA LAN" 八月二十日由香港開往汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、日本

香港認股證一周行情

8月12日—8月16日

代碼	公司	今年每股	去年每股	一週前每股	一週前每股	收市	升跌	成交股數	溢價(%)
470	安海海油 93	0.28	0.16	0.197	0.194	0.194	-0.51	852,800	81.02
476	廣南 93	0.86	0.49	0.70	0.67	0.67	-0.47	922,440	55.63
482	聯合工業 92	0.063	0.059						
474	安順 94	0.52	0.305	0.40	0.385	0.40		555,300	41.03
475	實業 94	0.425	0.32	0.34	0.32	0.33	+1.54	562,500	51.25
595	威利 93	0.34	0.23	0.265	0.23	0.26	-3.70	920,675	122.78
681	泛海 94	0.35	0.285	0.325	0.29	0.30		4,235,800	81.02
379	AXIM 95(中)	0.015	0.015						
696	AXIM 95(12月)	0.057	0.052	0.04	0.032	0.036	-21.74	950,000	61.02
727	佳利 94	0.59	0.40	0.445	0.40	0.40	-6.09	905,200	20.00
144	奔達 92	0.59	0.39	0.086	0.175	0.175	-5.41	276,192	42.13
685	奔達 95	0.41	0.225	0.215	0.26	0.27	-2.57	291,591	110.11
699	實業 94	0.235	0.21	0.23	0.23	0.23	-0.43	345,378	
144	一連一飛 93	1.029	0.78	0.95	0.90	0.96	-3.24	4,575,647	59.29
416	國城證券 94	0.445	0.252	0.29	0.27	0.28	-3.43	560,000	25.81
558	城市酒店 92	0.051	0.035						
681	世紀城市 92	0.76	0.47	0.61	0.56	0.57	-5.00	1,144,498	21.35
436	其士國際 93	0.47	0.246						
683	其士商業 95	0.30	0.088	0.090	0.088	0.088	-12.00	159,732	110.13
638	和興 93(3月)	6.33	2.80	5.00	4.625	4.85	-0.51	2,861,000	19.03
705	和興 95(5月)	4.379	2.95	3.925	3.75	3.775	-1.19	15,324,000	24.36
695	長江實業 93	2.00	3.275	3.85	5.55	5.70	+1.97	27,542,000	21.35
577	正大 93	0.37	0.253	0.00	0.00	0.26		123,748	
139	中華證券 92	0.045	0.01	0.01	0.01	0.01	-33.33	956,000	
681	廣南實業 93	0.235	0.15	0.153	0.106	0.108	-0.07	285,200	62.63
434	華豐證券 94	0.19	0.12	0.17	0.15	0.16	-5.88	401,500	
270	中華證券 93	1.48	0.73	0.80	0.76	0.80	-0.30	924,800	53.78
468	莊士 94	0.315	0.189	0.23	0.20	0.20	-7.11	5,610,188	21.45
648	莊士 92	0.159	0.095	0.122	0.112	0.112	-0.28	1,594,363	
672	中華證券 92	0.76	0.244	0.668	0.58	0.59	-11.94	5,409,122	16.48
574	中孚信 93	0.31	1.92	2.975	2.875	2.875	+0.88	14,328,000	7.46
545	樹和 92	0.08	0.218						
489	卜蜂 92	0.68	0.30	0.49	0.47	0.48	-1.03	1,746,495	6.51
675	樹和 94	0.88	0.40	0.00	0.00	0.40		8,000	
109	CRUSADER 92	0.29	0.023	0.07	0.025	0.03	-56.52	4,952,000	486.47
493	萬昌 92	0.35	0.22	0.245	0.234	0.238	-1.00	1,368,000	
373	佛利安證券 93	0.123	0.07						
731	泰昌 94	0.27	0.235	0.187	0.186	0.186	-4.80	81,228,000	45.96

[illegible]

363	美 界 93	0.285	0.16	0.00	0.00	0.185	-7.50	84,820	
364	新 世 界 93	3.70	1.12	5.425	2.975	2.225	46.61	12,330,640	5.36
554	百 倫 門 92	0.104	0.042	0.05	0.042	0.042	-10.64	730,000	296.18
543	百 倫 門 92	0.51	0.08	0.41	0.35	0.555	-7.79	27,399,961	10.6
526	品 質 93	0.375	0.190	0.32	0.30	0.315	-5.28	8,010,040	7.7
525	品 質 93	0.465	0.214	0.31	0.30	0.31	-43.33	2,339,590	16.65
491	美 泰 85	0.17	0.125						
383	美 泰 85	0.20	0.18						
381	山 河 82	0.73	0.30						
377	友 好 82	0.73	0.30						
376	友 好 83	0.445	0.28	0.325	0.305	0.315	-5.28	4,050,000	32.26
373	三 泰 85	0.88	0.45	0.00	0.00	0.65		572	
246	海 韵 85	0.78	0.445	0.33	0.30	0.50	-3.85	1,224,000	7.60
092	海 韵 92	0.495	0.23	0.41	0.37	0.39		2,602,904	63.37
087	新滿地王 93	0.445	0.25	0.265	0.25	0.255	-1.92	1,695,600	45.40
568	順泰建築 91	0.51	0.205	0.226	0.216	0.22	-4.35	993,499	6.78
512	伯 德 87	2.525	1.31	2.123	2.200	2.05	-0.89	310,000	5.75
614	伯 德 95	1.48	0.62	1.37	1.26	1.29		2,369,840	59.98
456	爪 哇 88	0.20	0.15						
455	爪 哇 88	0.40	0.01	0.02	0.01	0.01	-16.67	9,545,120	61.03
443	有 同 93	0.34	0.204	0.303	0.245	0.27	-0.90	5,900,820	11.75
483	美 光 91	0.50	0.116	0.333	0.285	0.30	-3.23	963,560	37.50
537	滿 地 瓦 92	2.325	1.60	1.90	1.83	1.83	-3.68	76,960	7.14
537	新滿地瓦 92	33.00	15.60	32.50	30.25	31.75	-3.25	163,369	1.47
634	友 生 91	0.86	0.33	0.34	0.30	0.50	-7.41	401,932	0.78
722	德 泰 94	0.58	0.43	0.47	0.43	0.44	-2.22	560,400	48.97
670	科 技 93	0.45	0.27	0.31	0.30	0.31	-5.08	150,800	
570	通 巴 93	0.265	0.103	0.151	0.131	0.139	-10.63	3,401,463	106.36
733	信 利 94	0.465	0.40	0.47	0.40	0.46	-44.55	2,923,600	47.13
490	滿 地 瓦 94	0.07	0.026	0.033	0.03	0.031	-6.05	450,000	19.00
492	滿 地 瓦 94	0.06	0.03	0.03	0.03	0.03		180,000	
248	美沙美 94	0.80	0.23	0.63	0.58	0.58	-6.45	299,000	12.64
698	美沙美 94	0.87	0.241	0.42	0.368	0.41	-11.23	214,800	57.56
593	富 通 95	0.36	0.23	0.26	0.25	0.25	-3.85	704,134	
625	友 利 93	1.30	0.70	0.00	0.00	0.65	-7.14	300	90.66
530	宇 宙 91	0.114	0.042						
646	宇 宙 95	0.103	0.042	0.05	0.046	0.05	-46.38	1,896,408	
447	永 滿 港 94	0.167	0.086	0.116	0.10	0.102	-12.07	1,745,000	20


聯誼汽車冷氣有限公司
豐田 頭士的軟左
田產
旺角太平道五號地下(自由道交界) 電話: 7123338 94891639 霍先生

全自動電源穩壓器

電力供應不穩定，電壓忽高忽低會使貴廠生產不正常，設備經常損壞。請立刻與本公司聯繫，一切問題即可解決。本公司為有一拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器的工廠，大小功率，單相三相均適用。

三力電業公司

英商奕豐街25-31號商業大廈A座15樓B室
電話：4220381-2 傳真：39708 SAMEC HX



商業

商品介紹
分類廣告

▶ 商品介紹廣告，高2½"x2"
每天特價100元

▶ 分類廣告，大字4個，
小字36個，每天18元。

專線電話：5726980
8873550
FAX：8876647

91'新款
美國豪華車

25週年紀念，全部特價酬賓！

現貨：各類日本、美國左軚汽車及輕、重型特種用途貨車





(雪佛蘭豪華七座)

適行汽車服務公司

香港銅鑼灣加路連山道9號地下

(道奇、佳士拿豪華七座)

☎：5768687 圖文傳真：5768600

(雪佛蘭豪華八座)

★歡迎來電查詢

●轎車：豐田皇冠、姬仙達、日產、公爵、藍鳥

●豪華八座：豐田子彈頭、日產、巴拿、美國、雪佛蘭、道奇、佳士拿

●麵包車：豐田12、15座、三菱、日產、馬自達12座

●吉普車：豐田、日產、三菱

●巴士：豐田26—30座

●農夫車：豐田、日產、三菱、五十鈴0.5—1.75噸

●貨車：日野、日產、五十鈴、三菱3—15噸

大特價！

12座麵包車：
日產(佳奔) 三菱L300
馬自達E200Q

的士頭0.75噸農夫車：
日產CGD21 三菱L200
豐田YN85

(以上全部有原廠空調、音响)



百聰汽車有限公司

九龍旺角太平道5號地下7-9號舖 電話: 762 1997 傳真: 715 6420
 深圳辦事處: 中國深圳市羅湖區人民南路國際貿易中心大廈31層3101室 電話: 251534

直接日本進口全新中國規格左軚豐田、日產、三菱、各類全線車系
日本翻新建築機械 (挖土機、裝載機、推土機、液壓吊機)
歡迎來電查詢 即日送交碼頭或文錦渡











三發豪華七座吉普車
彩邊空調收錄機電窗

豐田皇冠豪華2.8
日產公爵 VIP、藍鳥

豪華高頂空調26座中巴
汽油/柴油、自動門、風油枕

豐田1.5噸農夫車
原廠空調收錄機

日產巴拿豪華八座
日產/豐田12座麵包車

日產/豐田四輪的士頭農夫車
原廠空調收錄機

小松PC200
PC220
加藤HD770SE
HD880SE

小松裝載機D75S

你在國內的親友希望依合法手續，移民到英聯邦國家歸化入籍取護照嗎？
現開始接受申請，詳情請到本局洽詢。
萊索托王國經濟發展局（萊索托王國政府認可機構）
地址：香港灣仔告士打道72號六國中心14樓 電話：529 6388 電傳：529 2393
福建省總代理：金福實業有限公司 地址：福州市鼓屏路12號 電話：53698

西德奔馳
左軾M. BENZ
86年300SEL 自動全動冷氣285,000
88年300SEL 自動全動冷氣325,000
全新91年300SEL 自動全動冷氣465,000
以上各車由西德原裝進口內有保養如新歡迎垂詢
請洽電話5752390或163377叫8757店址長裕紀念會

AMANO 安勉勞自動打
牌子最老 信譽最好
行銷國外
電子石英更鐘



總代理：誠通有限公司

木工機械

專營歐洲名牌木工機械
及乾乾鋸片、刨木機
鋸帶、廉價供用
請電 89317712 協昌治

圭亞那 星加坡 加拿大

大置酒樓聘請：移民、
歡迎中國香港台灣泰國人士應聘

威士斯投資顧問公司

香港德輔道194-200號新商業中心
1605室 電話：83878788 傳真：83800819

幸福婚姻

僑客萬千揀台灣通世通
電話85856688

九龍河內道一號五樓

吉機

製衣手袋用品

夾夾
現貨批發


出口 九龍長沙灣道233號

水餃子

袋釘

現貨批發

有限公司



最新豐田91小霸王 PREVIA
有冰箱鐳射機棍波及自動波
尚有多種類私家車及小客車
★歡迎查詢及L/C訂貨★

合益汽車公司
合式汽車機械貿易有限公司
 九龍紅磡民樂街21號富高工業中心B座地下
 電話：3636117 傳真：7742034

鑑榮汽車公司 電7600665
全新左軾日產的士頭現
農夫車原廠冷氣彩帶貨

國產壽衣

內銷壽衣
定價持平
常備高級
絲絨袍褂
蘇緞衣被
蔴緞被襪
歡迎各界
僑胞選購
價廉物美
代客郵寄
海外僑眷
禮禮用品

上海福祿壽

北龍興街六十二號
蘇州路沿街地獄站前
電話：3841915
3850962

**國內通用
大哥大**
手提無線電話
(型號8800X)全新
電：6015117或
0491-1859 齊城分

美國塑膠原料 美國塑料大王

美國直接入口，價格合理，品質保證，交貨準時，並加力透明及雜色大片料，3mm—12mm以及各種顏色及各種規格之PP料等。

大量供應LDPE及LLDPE，適用於農田及建築用，以及LDPE及HDPE塑膠原料。

PP 供應料，PP 塑膠原料等，PP 膠色原料，膠色原料原料料，OPP 電鍍原料，PET 電鍍原料，BOPP 膜117用於包裝等原料，ANSI塑膠原料，GITS塑膠原料，雜色原料，PC，POM，EVA，NYLON，TPR，PP正牌原料等，適用於各種場合，如建築、包裝、生產、三用等。

海華賓館

高雅幽靜、大小套房，設備齊全、含訪港，在港經商學界人士相用特設可歛。銅鑼灣蘭花裏街附近。

☎ 5719545 洽談

東亞日報

服務週到 歡迎光臨

地址：銅鑼灣 康翠園 10 樓 1008 室

電話：2638372

新興旅社

集團經營 豪華舒適

地址：銅鑼灣 康翠園 10 樓 1008 室

電話：2638372

酒店設備高尚套房
冷氣浴廁電話電視俱備
望大陸台灣華僑人房180
望人房240元九龍旺角彌敦
607號2207室電話機2223
文輝興：(852) 7802223

佳利地產特平深

A 1 德興	有電話	傢電裝修	新火車站	東方皇
2 金田	入伙快	業主急讓	17萬	0舖位
3 興隆	高東南	近國貿	入伙	租售
4 翠竹	新東電	靚裝修	全新	甘樂
5 順心	樓皇南	有電話	急讓	出園

<p>旺角蘭桂坊582號 電話: 7803428</p> <p>千呎三四房 廚廁齊全 高層東南 海景</p>	<p>有電話 1945 川康 裕寶</p>	<p>B 新地</p> <p>○海富 ○興隆 ○文裕 ○國寶 ○東方</p>	<p>C 出租</p> <p>○怡康 ○東樂 ○連地 ○順城 ○德天</p>	<p>有電話 2200</p> <p>○1500 ○1500 ○1500 ○1900</p>	<p>旺角蘭桂坊582號 電話: 7803428</p> <p>千呎三四房 廚廁齊全 高層東南 海景</p>
--	-----------------------	---	---	--	--

出讓

出讓者：華僑新村西區
 2號全幢出讓，有意者
 請至：6700731

<p>膠手套 一次手套 廠價批發 貨真價實 719827 E小姐</p>	<p>徵求</p>	<p>皇都酒店 北角跑馬地樓現代化 套房出租 2100 起 租五折 租起 1 星期 2563 號電話 661401</p>	<p>上環賓館 全港最優美 一流酒 近地鐵 中環 3 分鐘 提供食 合同 散 3136727 3153363</p>	<p>徵求</p>
--	------------------	--	---	------------------

金輪賓館

酒店設備齊全內有冷氣浴室電視電話
機，專營大陸台灣華團
單人房160元起 雙人套房220元起
九龍灣敬道73/金輪大廈10樓1座
電話 3928169 圖文傳真 FAX 7402223

宏發旅店

銅鑼灣大馬路
酒店設備日租
20長件特價只限
客商務公作8861316
旅房

首地 **深圳豪華別墅出租**


深 圳 225603	香港 5590506	三 房， 水 方 \$5.	二 房， 大 廳 \$5.	一 房， 大 廳 \$5.	租 用 電 房 住 房。	廉 價 租 屋 主 委 托。	廣 生 隆 業 主 托。	別 墅 房 東 直 接 承 理。	新 人 石 油 區 過 道 租。 合 適 有 限。 洽 商。	華 主 有 限。 洽 商。	高 級 樓 宇 金 錢 通 融。	二 入 間， 房， 說 起
------------------	---------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	-----------------------------	----------------------------------	-----------------------------	---------------------------------------	---	------------------------------	---------------------------------------	------------------------------

803-1室
公司地址： 香港信德中心

100

8月25日 華夏

6月23日	怡和	加連	金華	KING HWA	高雄	8月25日	永裕	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	DONAM NO. 7	金山	8月25日	港興	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	ZHEYAN	寧波	8月25日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	AL SALMA	日本	8月25日	豐盛	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	VILLE DE VEGA	日本	8月25日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	MONIUSZKO	金山	8月26日	華泰	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	GOWA	日本	8月26日	太平	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	BUNGA MELATI	台灣	8月26日	永永	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	HAI WANG	高雄	8月26日	永裕	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	ST. LOUIS	金山	8月26日	永海	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	KAISHUN	台灣	8月26日	海豐	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	HAI HUA	寧波	8月26日	富安	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	MEDITERRANEA	基隆	8月26日	新廣	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	MANDALAY	仰光	8月26日	新興	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	MILD SPLENDOR	台灣	8月26日	廣興	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	HANGANG GLORY	金山	8月26日	東大	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	PACIFIC ARROW	日本	8月26日	飯和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	CEANEA EXPRESS	奧尼拉	8月26日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	HANNE BAKKE	馬尼拉	8月26日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	POIJOES	地中海	8月26日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	ATACAMA	台灣	8月26日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	OOCI. FORTUNE	美國	8月26日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	EVER LYRIC	日本	8月26日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	JOHORE BRIDGE	香港	8月26日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	QUANZHOU	烟台	8月26日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	EMERALD I	日本	8月26日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	SONG CHENG	上海	8月27日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	EVER GLORY	美國	8月27日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	ACX CANARY	台灣	8月27日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	KUO CHIA	台灣	8月27日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	RIGEL	日本	8月27日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	HAI KING	上海	8月27日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	KOWLOON BAY	高雄	8月27日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	ENDurance	澳洲	8月27日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	TOR BAY	基隆	8月27日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	MING PROMINENCE	台灣	8月27日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	KONS PAUSTOVSKIY	台灣	8月27日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	KUO HSIN	澳洲	8月27日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	TSK CHORUK	曼谷	8月27日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	KAP. VALERY TRUSH	新加坡	8月27日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	EVER GRADE	台灣	8月27日	怡和	紹興
6月23日	怡和	加連	金華	MING CHIN	台灣	8月27日	怡和	紹興



開利船務有限公司
KAILI MARITIME LIMITED

粵廣告 請速話 五七二六九八〇


台灣高雄 < → 香港 < → 胡志明市

<u>VESSEL</u>	<u>VOY</u>	<u>ETA</u>	<u>ETD</u>
STELLA 1	13S	15/8	19/8
LOUISA	19S	29/8	2/9

交貨地點：潤發倉碼有限公司
九龍長沙灣發祥街1號

TEL: 7288321

興洋船務有限公司 HANG OCEAN SHIPPING CO., LTD. 興洋航運有限公司 HANG OCEAN MARITIME LTD. TEL: 7392196 (4 LINES) FAX: 7215682	
輪、貨櫃收貨站: 土瓜灣海深廟	
汕頭 次 <u>ETA</u> -91001.10/8 航次	香港↔廣州黃埔 粵江 每4天一航次
輪: 收貨站: 巖塘 / 醉酒灣卸貨區	
頭 次 9118 9120 9120	每星期兩航次 香港↔海口 船名 “海 駁”



開利船務有限公司
KAILI MARITIME LIMITED

粵廣告 請速話 五七二六九八〇

台灣高雄 < → 香港 < → 胡志明市

<u>VESSEL</u>	<u>VOY</u>	<u>ETA</u>	<u>ETD</u>
STELLA 1	13S	15/8	19/8
LOUISA	19S	29/8	2/9

交貨地點：潤發倉碼有限公司
九龍長沙灣發祥街1號

TEL: 7288321

[illegible]

金發船務有限公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

中國、香港、世界各國

上海、香港、星加坡 (全貨箱班輪)

航名/航次	收貨期	抵離期
新海航業 ★NEW HAI LONG (直航星加坡)	新海隆 V. 9119 18-20/8	20-20/8

香港、上海 (散貨及★貨箱班輪)

新海航業 ★NEW HAI HUA ★NEW HAI TENG ★NEW HAI NING XIN HAI YUE	新海華 V. 9141/9142 新海騰 V. 9132 新海寧 V. 9139/9140 新海躍	19-21/8 17-19/8 24-26/8 ---/8	19-24/8 19-20/8 24-27/8 6-18/8
---	--	--	---

上海市錦江 航運有限公司 (直航曼谷)	TONG HE 通河 V. 15/16	---	---
---------------------------	------------------------	-----	-----

福建省輪船總公司 廈門分公司:	LONG JIANG 龍江 V. 9125/9126	27-29/8	26-31/8
--------------------	-------------------------------	---------	---------

深圳船務公司	NAN PENG 南鵬 V. 9115/9116	20-21/8	13-21/8
--------	-----------------------------	---------	---------

中國遠洋運輸總公司 江蘇省公司	HUAI AN 淮安 V. 9121/9122 SU FENG 蘇鳳 V. 9117/9118	21-22/8 20-21/8	18-22/8 12-21/8
--------------------	--	--------------------	--------------------

香港、福州、廈門、上海、舟山、海門 (散貨班輪)

福建省輪船總公司 閩東公司	MIN HAI 328 MIN HAI 321 MIN HAI 323	閩海 328 V. 9105/06 閩海 321 V. 9113/14 閩海 323 V. 14/15	20-22/8 12-16/8 27-28/8	20-24/8 12-19/8 27-29/8
------------------	---	---	-------------------------------	-------------------------------

福建省漳州輪船公司	TIAN LONG JIN LONG	天龍 V. 35/36 錦龍 V. 41/42	19-21/8 24-25/8	17-23/8 23-28/8
-----------	-----------------------	----------------------------	--------------------	--------------------

香港、南京 (全貨箱班輪)

中國遠洋運輸總公司 江蘇省公司	SU YUN 蘇雲 V. 67/68	28-30/8	29-31/8
--------------------	-----------------------	---------	---------

其他貨運

大宗貨訂倉、香港轉口、提貨、拖箱、拆/裝箱、訂倉服務。
地址: 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓
ADDRESS: 21/F, SHUI ON CENTRE, 6-8 HARBOUR RD, WAN CHAI, H.K.
FAX: 852-865 3345 TLX: 67628 GOFOR HX CABLE: GOFORS

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

Rm 918 Jardine House
香港中環怡和大厦9樓 918室 電話 Tel: 8449198

Tientsin Marine Shipping Company
天津市海運公司

CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/散貨班輪)
船名 收貨 截貨 到、離港

TIAN YUE (天鵬) V. 170AB	即日	19/8	21-22/8	(出) 844 9132
SKY HOVER (天鵬) V. 55AB	18/8	23/8	25-26/8	844 6469
TIAN YAN (天鵬) V. 130AB	24/8	28/8	31/8-1/9	
TIAN YUE (天鵬) V. 171AB	28/8	31/8	5-6/9	(入) 844 9196

CY收貨站: 香港葵青貨櫃碼頭 電話: 4977099
CFS收貨站: 葵青現代貨櫃碼頭 電話: 4253325 TRS收貨站: 葵青現代貨櫃碼頭 電話: 4655965

China National Foreign Trade Transportation Corporation
中國對外貿易運輸公司 天津分公司

CONTAINER SERVICE (貨箱班輪)
船名 收貨 截貨 到、離港

TRADE RELISH (易津) V. 9113N	24/8	29/8	31/8-1/9	(出) 846 8638
TRADE RELISH (易津) V. 9114N	8/9	13/9	15-16/9	
TRADE RELISH (易津) V. 9115N	23/9	28/9	30-31/9	
TRADE RELISH (易津) V. 9116N	7/10	12/10	14-15/10	(入) 844 9196

CY收貨站: 葵青貨櫃碼頭 電話: 4977099 CFS收貨站: 葵青現代貨櫃碼頭 電話: 4253325

Sinotrans/Asian Development/Shanghai International Transportation Corporation
環亞(上海)國際貨運公司

BREAKBULK SERVICE (散貨班輪)
船名 收貨 截貨 到、離港

XIANG JIANG (祥江) V. 9121	18/8	21/8	21-23/8	
SAN JIANG (三江) V. 9123	26/8	29/8	28-31/8	(出) 844 6435
XIANG JIANG (祥江) V. 9123	3/9	6/9	6-8/9	
SAN JIANG (三江) V. 9125	12/9	15/9	14-17/9	(入) 844 9196

TRS收貨站: 葵青貨櫃碼頭 電話: 4040701

招商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地城西寧街18號

文件 Tel: 8168153-8 營業 Tel: 8168195

廣東及海南省口岸途運業務:
香港、蛇口 船名: 招商202/206 (逢星期二、四開航)
香港、珠海 船名: 穗順76 (逢星期一、三、五開航)
香港、湛江、海口 船名: 湛連1號/3號 (每10天一班)
香港、汕頭 船名: 厦水運 (逢星期二、四)
香港、廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳門
(不定期) 兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。

香港港內駁運中轉業務
承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁運及
儲倉服務。

香港、大陸聯運業務:
香港、北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、
洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務。

香港、中國口岸定期班輪 (貨櫃、散貨兼收):
上海、天津、大連、青島、張家港、廈門、寧波、連雲港、秦皇
島、福州、溫州。

交收貨站: 青衣歐亞船廠 (青衣60地段)
堅尼地城招商局碼頭 (西寧街18號) 上環裝卸區

萬順船務有限公司

MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED

本公司代理百多艘船期航港、粵、瓊之間、
並承接各類貨物從香港運往下列口岸

川航口岸	船期	船名
番禺、江門	每天1至2班	中食67、中食68、中食69、中食70、中食82
順德、容奇	每天1至2班	中食51、中食84、中食85、中食88、中食94
順德容奇	每天1至2班	中食95、中食97、 接汕頭 、 中經出2 、 中經汕3
南海九江	每天1至2班	中食16、中食36、中食37、中食39、中食41
中山小欖	每天1至2班	中食43、中食45、中食47、中食48、中食95
中山	每天1班	中食98、中食99、 連寧20
廣州（新豐港）	每天1班	中食34、中食35、中食52、中食53、中食101
開平水口	每天1班	中食40、 （貨櫃船） 、中食42 （貨櫃船）
台山烽火角	每天1班	中食56、中食57、中食58、中食92、中食93
東莞太平、莞城	每天1班	中食100
梧州、水東	每星期3班	中食44、中食46、中食54、中食55
梧州、藤縣	每星期3班	中食91、中食102、中食103、中食104、中食105
高明	每星期3班	中食30、中食87、中食90、中食91
惠東平海	每星期3班	中食21、中食22、中食60、中食89
斗門井岸	每星期2班	中食11、中食62、中食66、中食83
鶴山	每星期2班	中食18、中食20、 海豐盛3號
惠陽淡水	每星期2班	中食27、中食29、中食63、中食64
海口、三亞	每星期1-2班	中食12、中食75

PRO LINE SHIPPING CO., LTD.

香港 廈門

全集裝箱定期班輪 (每月三班)

M. V. LUO JIANG

羅 江 輪

VOY	ETA HK	VOY	ETD HK
L-9147	22/8	L-9148	22/8
L-9149	2/9	L-9150	2/9
L-9151	9/9	L-9152	9/9

總代理：香港寶成船務有限公司
POWICK SHIPPING LIMITED
電話：8541421, 5413682
廈門漢玉船務有限公司代表處
C/O 寶成船務有限公司